

R welcome to RAVENNA



Feste al via dai monumenti Unesco

Begin the celebrations
with Unesco monuments



40

Inverno 2016/17_Winter 2016/17

Eventi per il ventennale

Unesco (pag. 6)
*Events for the 20th
anniversary of Unesco*

Speciale Natale (pag. 8-16)
Christmas special

**Calendario delle iniziative
fino a febbraio** (da pag. 27)
Events calendar until February



Romagna visit card 2016

La ricchezza della Romagna in tasca

La Romagna Visit Card è la card turistica che consente di accedere, gratuitamente o tramite convenzioni e sconti, ad un circuito di oltre 100 tra siti culturali e naturalistici, proposte legate al benessere, al divertimento ed ai trasporti nelle province di Ravenna, Forlì-Cesena e Rimini. Valida fino a gennaio 2017, consente di visitare il territorio a più riprese, godendo a 360 gradi dell'offerta turistica romagnola ad un prezzo estremamente conveniente. Per info ed acquisto: www.romagnavisitcard.it

The Romagna Visit Card is a pass for free or discounted admission to a selected circuit of over 100 tourist destinations, including cultural and naturalistic sites, wellness or entertainment attractions. It also provides access to public transport in the province of Ravenna, Forlì-Cesena and Rimini. Romagna Visit Card gives you the chance to create your own perfect itinerary in Romagna and to enjoy a wide range of possibilities at a convenient price. The pass can be used more than once until its expiry date, in January 2017. Info and purchase: www.romagnavisitcard.it

L'APP che rende **più ricca** la tua esperienza nella capitale del mosaico

Talking Ravenna Impara a conoscere i monumenti di Ravenna in modo **approfondito** ed **emozionale**. Grazie alla **geolocalizzazione** la App rende la tua visita **intrigante** e **interattiva** con **itinerari guidati**, **descrizioni**, **immagini**, **rendering virtuali**, **giochi** e **informazioni** sull'accessibilità e molto altro ancora. Scaricala **gratuitamente** per smartphones e tablets.

Disponibile su **App Store** **Google play**

Seguici su **f** **Twitter**

CENTRAL EUROPE **EUROPEAN UNION EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND** **HERMAN** **Comune di Ravenna**

The project is implemented through the ERDF/ERDF/ERDF Programme of the ERDF

40 info

RAVENNA

SERVIZIO TURISMO E ATTIVITÀ CULTURALI COMUNE DI RAVENNA
Palazzo Rasponi dalle Teste - accesso da via Luca Longhi 9 • 48121 Ravenna - Italia
UFFICIO INFORMAZIONE E ACCOGLIENZA TURISTICA
Piazza S. Francesco 7 • 48121 Ravenna - Italia

tel. +39 0544.35755 - 35404 • fax +39 0544.546108 • www.turismo.ravenna.it • turismo@comune.ra.it

Ravenna Turismo e Cultura **TurismoRavenna**

Inverno 2016/17_Winter 2016/17



Il calore dell'ospitalità

The warmth of hospitality

Michele de Pascale • Sindaco di Ravenna

Carissimi, benvenuti a Ravenna!

Dai primi di dicembre fino alla Befana tante iniziative renderanno indimenticabile la vostra visita in questo periodo dell'anno. Dal 7 all'11 dicembre si celebrerà il *Ventesimo Anniversario* dell'iscrizione dei nostri monumenti paleocristiani e bizantini nella lista Unesco. Per l'occasione tante le visite guidate e gli intrattenimenti musicali. In piazza del Popolo dal 15 dicembre al 6 gennaio sono allestiti i *Capanni di Natale*, ispirati a quelli che un tempo sulle spiagge bordavano le dune in prossimità della pineta, dove potrete assaggiare cibi di strada ispirati al "chilometro buono" e alle tradizioni delle feste.

Oltre ai presepi e ai mercatini, il centro sarà il fulcro di appuntamenti speciali: due le *Tombole animate* in piazza del Popolo (23/12 e 7/1) con novanta pedine umane coordinate dal comico Giampiero Pizzol; in piazza Kennedy e atrio di Palazzo Rasponi dalle Teste dal 20 dicembre all'8 gennaio la rassegna *Art X Mas* canterà con la presenza di tanti artisti, legati alla *Street Art* e non solo, che realizzeranno in loco opere, installazioni e laboratori.

Visioni di Eterno e il Cielo di Ravenna, le spettacolari installazioni in 3D del regista Andrea Bernabini si svolgeranno dal 23 dicembre all'8 gennaio sul Battistero Neoniano e sul Mausoleo di Galla Placidia; il 31 dicembre e 1° gennaio sul Palazzetto Veneto in piazza del Popolo. Come sempre i *Concerti di Natale* nelle chiese e nei teatri, andranno ad arricchire ancora di più la programmazione invernale che non mancherà anche di tanti momenti dedicati ai bambini. Sabato 31 dicembre dalle 22 alle 01 in piazza del Popolo si ballerà alla *La Festa di Capodanno* e sarà l'occasione per brindare e scambiarsi gli auguri per un sereno 2017. Da non perdere: il monumentale *Presepe di Sabbia* a Marina di Ravenna, fino al 22 gennaio. Naturalmente questo è solo un assaggio di quello che potrete vivere a Ravenna.

Vi aspetto nella nostra bella città, spero che vi rimanga nel cuore e che torniate presto a trovarci.

Dear guests, welcome to Ravenna!

From early December until 6th January lots of events will make your stay unforgettable in this time of the year. From December 7th to 11th we are celebrating the *XX^o Anniversary* of the inscription of our Early Christian and Byzantine monuments to the UNESCO list. Do not miss the many guided tours and music events conceived for this occasion. In Piazza del Popolo the *Capanni del Natale*, Christmas wooden houses inspired by beach cabins that used to be next to the sand dunes near the pinewood, will offer traditional street food in the name of 0 km quality products and typical festive recipes.

In addition to nativity scenes and Christmas markets, the city centre will be the core of special events: two *Human Tombolas* in Piazza del Popolo (23rd Dec and 7th Jan) with 90 human markers, coordinated by comedian Giampiero Pizzol. In Piazza Kennedy and entrance hall of Palazzo Rasponi dalle Teste the festival *Art X Mas* will fascinate the visitors thanks to the presence of many artists and street artists, that will perform installations and workshops on site from December 20th to January 8th.

Visioni di Eterno e il Cielo di Ravenna, splendid 3D installations by director Andrea Bernabini, will take place at the Neonian Baptistery and Mausoleum of Galla Placidia; from December 23rd to January 8th and at Palazzetto Veneto in Piazza del Popolo on December 31st and January 1st. As usual, the *Christmas Concerts* held in churches and theatres are a fundamental part of winter celebrations, that feature many events for children too.

On Saturday 31st December from 10pm until 1am come and dance in Piazza del Popolo with the *Festa di Capodanno*, raise a glass and toast with us to the new year!

A must see: the monumental *Sand Nativity Scene* in Marina di Ravenna, until January 22nd.

This is but a glimpse of what you could live in Ravenna. I await you in our gorgeous city, I hope you will carry it with you in your hearts and come again to visit us.



In copertina:
Basilica di San Vitale
ph. Nicola Strocchi

R

sommario contents

Welcome to Ravenna

trimestrale di turismo e cultura • n. 40 - Anno IX
dicembre 2016, gennaio e febbraio 2017

EDITORE

Comune di Ravenna

DIRETTORE RESPONSABILE

Patrizia Cevoli

COORDINAMENTO EDITORIALE

Maria Grazia Marini

REDAZIONE

Linda Bucci, Elisabetta Fusconi, Sara Laghi,
Vitaliana Pantini, Eleonora Polacco, Raffaella Soprani

TRADUZIONI

Servizio Turismo e Attività Culturali
del Comune di Ravenna

FOTO

Archivio Comune di Ravenna
Archivio Istituzione Museo d'Arte della città
Archivio Fondazione RavennAntica
Archivio Fondazione Ravenna Manifestazioni
Archivio Accademia Perduta Romagna Teatri
Archivio Bagno Obelix
Archivio Biblioteca Classense
Archivio Bobobolabo
Archivio Start Romagna

PROGETTO GRAFICO

ABC Srl, Ravenna

STAMPA

Premiato Stabilimento Tipografico dei Comuni
Santa Sofia (FC)

HANNO COLLABORATO A QUESTO NUMERO:

Fondazione Ravenna Manifestazioni
Istituzione Museo d'Arte della città
Fondazione RavennAntica
Istituzione Biblioteca Classense
Associazioni preepistiche AIAP e APR
Agenzia TuttiFrutti
Bonobolabo

Registrazione del Tribunale di Ravenna
n° 1294 del 16 marzo 2007



Welcome to Ravenna è stampato
su carta ecologica





6 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS
Tanti eventi per 20 anni di Unesco
 Several events for 20 years of Unesco



8 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS
Strenne e cibo ai "Capanni di Natale"
 Christmas gifts and food at "Capanni di Natale"



10 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS
L'arte invade piazza Kennedy
 Art invades piazza Kennedy



11 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS
Tanti angoli per lo shopping
 A perfect shopping experience



12 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS
Visite guidate non stop
 Non-stop guided tours



14 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS
Presepi fra arte e tradizione
 Nativity scenes on display



EVENTI_EVENTS
Il teatro si fa in tre
 Three theatres, unique emotions

17



EVENTI_EVENTS
Una nuova Stagione nel segno della leggerezza
 A new Season under the sign of lightness



20 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
"Nostra Donna" risorge al MAR
 The church of Nostra Donna revives at the MAR



21 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
Il tesoro della Pinacoteca
 The treasure of MAR Art Gallery



22 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
Giovani critici per giovani artisti
 Young critics for young artists



23 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS
Aristotele e i suoi manoscritti in Classe
 Aristotle and its manuscripts at Classe Library



24 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
A spasso tra i mosaici di RavennAntica
 A walk into the mosaics of RavennAntica



26 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
Panorama di mostre
 Exhibitions overview



27 **Il calendario invernale**
 The Winter calendar



38 **I monumenti più famosi Patrimonio dell'Umanità**
 The famous Unesco World Heritage monuments



42 RAVENNAINFO_RAVENNAINFO
Tutti gli strumenti per orientarti a Ravenna
 All you need to know for touring Ravenna

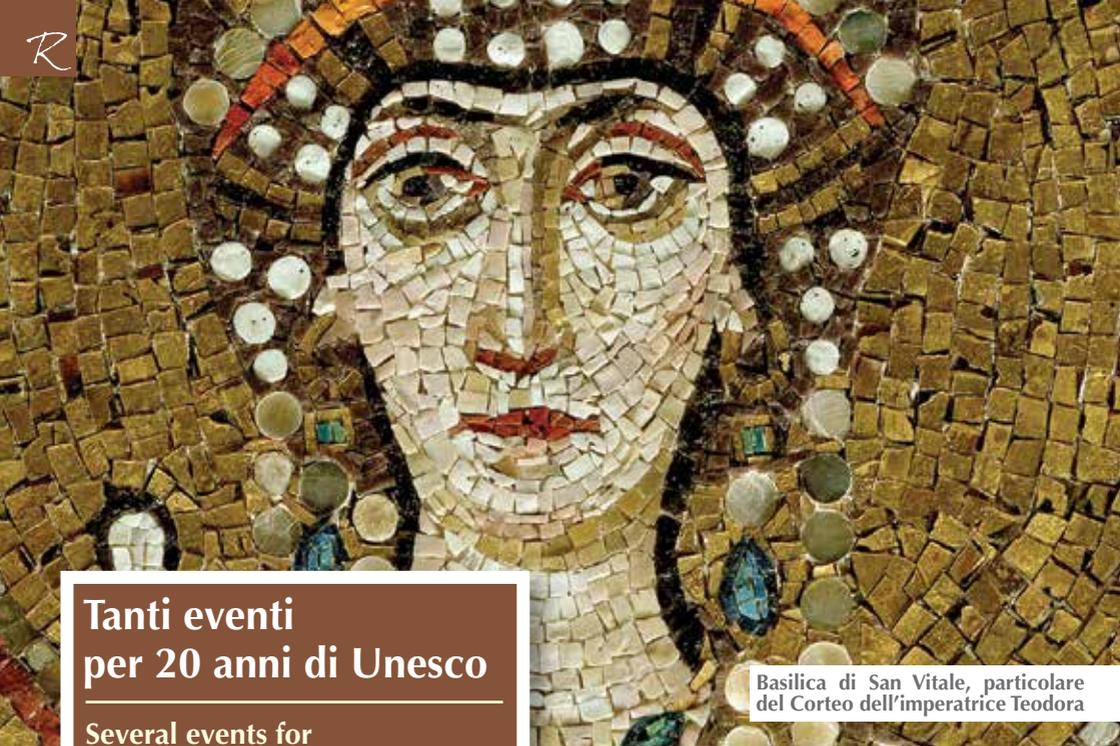


Nel prossimo numero # **41**
 in the next issue

Pasqua e le escursioni nella natura
 Marzo, aprile, maggio/March, April, May

Ravenna Festival 2017
 Dal 25 maggio all'11 luglio/From 25th May to 11th July

Tutte le mostre
 Marzo, aprile, maggio/March, April, May



Tanti eventi per 20 anni di Unesco

Several events for
20 years of Unesco

Basilica di San Vitale, particolare
del Corteo dell'imperatrice Teodora

Venti anni fa, il 7 dicembre 1996, l'Assemblea del Centro del Patrimonio Mondiale dell'UNESCO ha sancito l'iscrizione dei monumenti paleocristiani e bizantini di Ravenna nella Lista del Patrimonio dell'Umanità. Da quel momento il Mausoleo di Galla Placidia, il Battistero Neoniano, la Basilica di Sant'Apollinare Nuovo, il Battistero degli Ariani, la Cappella Arcivescovile, il Mausoleo di Teoderico, la Basilica di San Vitale e la Basilica di Sant'Apollinare in Classe, non sono stati più solo patrimonio di Ravenna, ma dell'umanità intera e delle future generazioni. Dal 7 all'11 dicembre la città festeggia questo anniversario: le celebrazioni si aprono il 7 dicembre alle 16 a Palazzo Rasponi dalle Teste (Piazza J.F. Kennedy) con la *Lectio Magistralis* del Prof. Giuliano Volpe, presidente del Consiglio Superiore per i Beni culturali e paesaggistici e professore ordinario di

Archeologia del Dipartimento di Studi Umanistici presso l'Università di Foggia. Nelle giornate seguenti numerose visite guidate, concerti nelle basiliche ed intrattenimenti musicali nelle splendide cornici dei siti Unesco, a cura del Comune, Archidiocesi e Polo Museale di Ravenna. **Info:** www.turismo.ra.it
tel. 0544.35404/35755 ■

From December 7th to 11th Ravenna is celebrating the XX° anniversary of the inscription of its eight Early Christian and Byzantine monuments on the World Heritage List of UNESCO. For this special anniversary, the listed monuments (Mausoleum of Galla Placidia, Neonian Baptistery, Basilica of Sant'Apollinare Nuovo, Arian Baptistery, Archiepiscopal Chapel, Mausoleum of Theoderic, Basilica of San Vitale and Basilica of Sant'Apollinare in Classe) will host guided tours, concerts and other music events ■

APERTURE EXTRA

I monumenti UNESCO in occasione delle celebrazioni, dall'8 al 11 dicembre, osservano i seguenti orari:

Basilica di San Vitale | dalle 9.30 alle 18

Mausoleo di Galla Placidia | dalle 9.30 alle 18

Basilica di Sant'Apollinare Nuovo | dalle 10 alle 18

Battistero Neoniano | dalle 10 alle 18

Ultimo ingresso 15 minuti prima dell'orario di chiusura

Cappella Arcivescovile | dalle 10 alle 18

ultimo ingresso 30 minuti prima dell'orario di chiusura

Nella giornata di giovedì 8 dicembre

INGRESSO GRATUITO ai seguenti monumenti:

Mausoleo di Teodorico | dalle 8.30 alle 16.30

Battistero degli Ariani | dalle 8.30 alle 16.30

Basilica di Sant'Apollinare in Classe

feriali 8.30-19.30 dalle 8.30 alle 19.30

domenica e festività religiose dalle 13 alle 19.30

> CONCERTI GRATUITI

8 dicembre

> ore 18.30 | **Basilica di Sant'Apollinare Nuovo**

Plaudat nunc organis

Concerto del Coro Polifonico Ludus Vocalis

10 dicembre

> ore 15 | **Piazzetta del Battistero degli Ariani**

Improvisazione per violino e chitarra

> ore 15.45 | **Portico Basilica di S. Apollinare Nuovo**

Miche Soglia

> ore 16.30 | **Giardino del Battistero Neoniano**

Coro Unicef "da fratello a fratello"

> ore 18.30 | **Basilica di San Vitale**

Concerto per 2 Oboi e Organo

11 dicembre

> ore 10 | **Giardino d'ingresso alla Basilica di S. Vitale**

Quartetto di Ottoni YouBrass Ensemble

> ore 10.45 | **Piazzetta del Battistero degli Ariani**

Quintetto di Ottoni Romagna Brass

> ore 12 | **Giardino del Battistero Neoniano**

Ottoni della Scuola di Musica "Sarti" di Faenza

> VISITE GUIDATE AI MONUMENTI

GRATUITE

8 e 9 dicembre

> in tutti i monumenti Unesco dalle 10 alle 12 e dalle 14 alle 16

10 dicembre

> **Museo Arcivescovile** - dalle 14 alle 17

Visite guidate al Museo Arcivescovile e alla Cappella Arcivescovile

11 dicembre

> **Basilica di San Vitale** - dalle 11 alle 13

> **Basilica di Sant'Apollinare Nuovo** dalle 14.30 alle 16.30

A PAGAMENTO

Visita guidata: "Siti Unesco: Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e Basilica di Sant'Apollinare Nuovo"

Domenica 4 dicembre ore 10.30

Mercoledì 7 dicembre ore 14.30

Sabato 10 dicembre ore 11 e 14

Domenica 11 e 18 dicembre ore 10.30

Venerdì 30 e sabato 31 dicembre ore 11.15

 **Friday 30th and Saturday 31st December**
11am (tour solo in lingua inglese): Guided tour in English to: "Unesco sites: Basilica of S. Vitale, Mausoleum of Galla Placidia, Basilica of Sant'Apollinare Nuovo"

Info: Compulsory booking, meeting point and payment: IAT Ravenna - Piazza San Francesco, 7

Domenica 1 gennaio ore 14.15

Sabato 7 gennaio ore 11 e 14

Domenica 8, 15, 22, 29 gennaio ore 10.30

Domenica 5, 19, 26 febbraio ore 10.30

Info: Prenotazione obbligatoria, punto d'incontro e pagamento - IAT Ravenna - Piazza San Francesco, 7
Tel. 0544.482838/35404

visiteguidate@ravennaincoming.it

Costo: 6 € + 8,50 € (biglietto cumulativo di ingresso ai monumenti). Per i partecipanti paganti alle visite guidate: SCONTO del 10% c/o "I Capanni di Natale" (Piazza del Popolo 15/12 - 06/01 ore 11.30 - 14.30 e 16.30 - 21.30).

Strenne e cibo ai "Capanni di Natale"

Christmas gifts and food
at "Capanni di Natale"

Ravenna quest'anno ha trovato una strada del tutto originale per gli acquisti natalizi nei capanni della nostra tradizione balneare popolare degli anni Cinquanta e Sessanta. In Piazza del Popolo i **Capanni di Natale** saranno aperti da giovedì 15 dicembre fino al 6 gennaio attorno al grande albero di Natale donato dalla città di Andalo e addobbato da Pandora: saranno undici colorati di blu, verde, azzurro, marrone, bianco, e con le luci, le musiche, i festoni e tutto ciò che richiede l'atmosfera natalizia.

Ospiteranno diverse attività che consentiranno ai visitatori di scegliere fra prodotti natalizi e gastronomia di qualità: sette capanni offriranno oggettistica regalo tipica del periodo natalizio, addobbi per le feste, dolci, miele, cesti, e anche le *Pigotte*, dell'Unicef. Altri quattro capanni proporranno invece gastronomia legata alla stagione invernale e al periodo natalizio, con cibo di strada, piatti della tradizione delle feste e del territorio: dalle ostriche con bollicine al cotechino, dai cappelletti in brodo al castagnaccio. Le proposte possono naturalmente variare nel corso dei 25 giorni di apertura.

Il grande albero centrale e la corona dei capanni attorno creeranno un vero e proprio villaggio di Natale, con la musica delle feste che accoglierà i visitatori. Non mancheranno le sagome di Babbo Natale per le foto-ricordo dei grandi e dei piccoli. Sono inoltre previsti due divertenti appuntamenti: **due Tombole**



“umane” giganti si svolgeranno il 23 dicembre dalle 18 alle 20 e il 7 gennaio dalle 15 alle 17, entrambe condotte dal comico e intrattenitore tv Giampiero Pizzol. La vicina Piazza Garibaldi negli stessi giorni diventerà *La piazza della solidarietà*, con varie associazioni che animeranno lo spazio, coordinate dall'Associazione Per gli altri - Centro di Servizio per il Volontariato di Ravenna ■

MONUMENTI DA CINEMA

Movie-like monuments

Durante le festività il Mausoleo di Galla Placidia, il Battistero Neoniano e il Palazzetto Veneto di Piazza del Popolo saranno illuminati da progetti di videomapping 3D realizzati sotto la direzione artistica di Andrea Bernabini. Il Mausoleo e il Battistero verranno animati dal 23 dicembre all'8 gennaio dalle 17 alle 23 (con alcune interruzioni). Nella piazza principale della città l'inedito evento *Il Cielo di Ravenna* (ore 24 nella notte di San Silvestro e dalle 17 alle 22 la sera del 1 gennaio) aggiungerà una nuova gemma al progetto *Visioni d'Eterno®*, ideato nel 2011 per la valorizzazione dei monumenti ravennati.



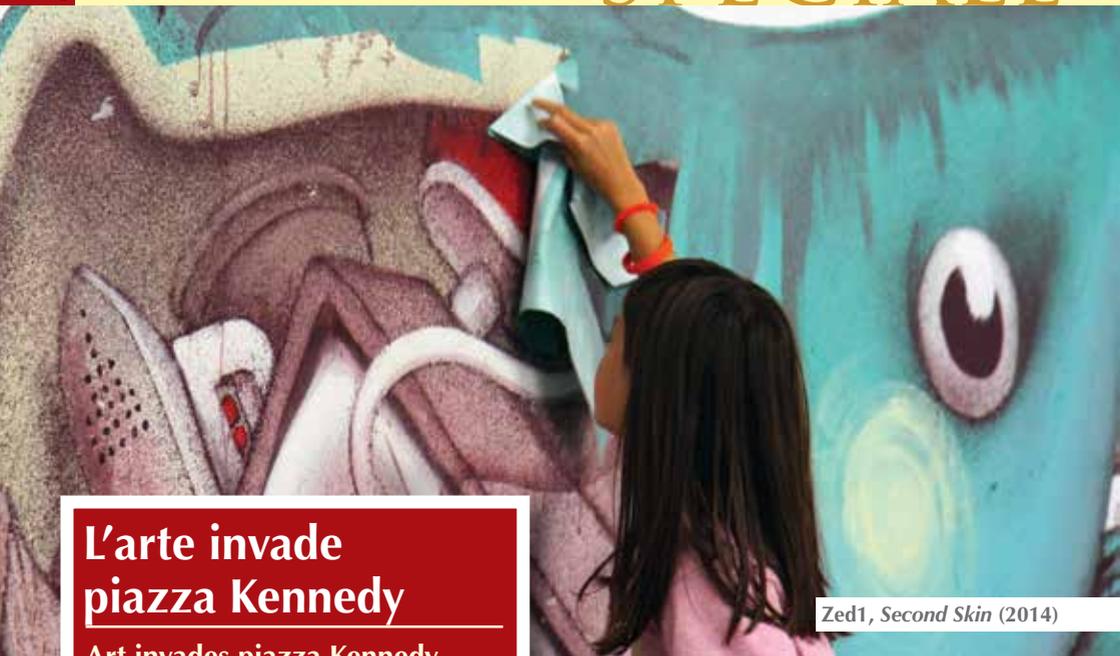
During the winter festivities the Mausoleum of Galla Placidia, the Neonian Baptistery and the Palazzetto Veneto in Piazza del Popolo will be illuminated by 3D video-mapping projects, realised under the artistic direction of Andrea Bernabini. Mausoleum and Baptistery will be animated from December 23rd to January 8th from 5pm to 11pm (with some intermissions).

In the main square of the city the innovative event *Il Cielo di Ravenna* (at midnight on New Year's Eve and from 5pm to 10pm on New Year's Day) will add a new jewel to the crown of *Visioni d'Eterno®*, project originated in 2011 to enhance Ravenna's monuments.

Ravenna this year has a brand new idea for your Christmas shopping in the traditional wooden cabins (capanni) that used to animate the seaside in the 50s and 60s: the initiative *“I Capanni del Natale”* will fill Piazza del Popolo with Christmas decorations and gourmet food around the Christmas tree from December 15th to January 6th. Two entertaining human Tombolas are scheduled on Dec 23rd 6pm-8pm and Jan 7th 3pm-5pm. In the same days Piazza Garibaldi will turn into the *“Square of Solidarity”* ■



La città di Andalo regala anche quest'anno a Ravenna l'abete destinato a diventare l'Albero di Natale di tutta la città grazie a una relazione di scambi e di amicizia. Andalo è in provincia Trento situato al centro dell'altopiano Brenta - Paganella, dominata ad ovest dalle Dolomiti di Brenta e ad est dalla Paganella. Info: www.andalovacanze.com



L'arte invade piazza Kennedy

Art invades piazza Kennedy

Zed1, *Second Skin* (2014)

Nella porzione della nuova Piazza Kennedy di fronte al Palazzo Rasponi dalle Teste e all'interno del palazzo, **ART X MAS** sarà l'artistica rassegna di Bonobolabo che dal 20 dicembre all'8 gennaio animerà questo inedito luogo cittadino. Tantissime saranno le performance, gli eventi, le installazioni e le mostre con un comune denominatore: quello della *Street Art*. Gli street artists **Hope** e **Zed1** realizzeranno due opere murali su strutture in legno: Hope dipingerà soggetti natalizi e Zed1 un "second skin", murale interattivo dove le persone potranno togliere la "prima pelle" e scoprire cosa il disegno nasconde sotto. **Matteo Lucca** realizzerà invece le statue di Dante, Beatrice, Virgilio e Caronte attraverso diversi materiali. Saranno presenti anche artisti che hanno partecipato alla recente mostra **idDante** (**LRNZ**, **Camilla Falsini**, **Stefano Babini**). Una giornata sarà dedicata agli instagramers con **Igers_Ravenna** e il

6 gennaio sarà presente Garage Sale **Vi-sibile** coordinato dall'Associazione Culturale Norma. Workshop curati da **Koko Mosaico/Luca Barberini** con laboratori di mosaico per tutti e dimostrazioni di **Silvia Naddeo**. Nell'atrio del Palazzo: bookshop con gadget **Ravenna e Dante**.
Info: www.bonobolabo.com ■

In the renewed area of Piazza Kennedy, in front of Palazzo Rasponi dalle Teste, the art festival **ART X MAS** by Bonobolabo will fill the square with performances, events and permanent installations in the name of street art from December 20th to January 8th. Featuring artists: **Hope** and **Zed1**, **Matteo Lucca**, **LRNZ**, **Camilla Falsini**, **Stefano Babini**, **Silvia Naddeo**. Workshops and mosaic labs curated by **Koko Mosaico/Luca Barberini**. Bookshop with gadgets of **Ravenna e Dante** ■

Tanti angoli per lo shopping

A perfect shopping experience

Mercatino Verde Salute

Via A. Diaz

Dal 2 dicembre all'8 gennaio > ore 8 - 20

Mercatino Fatto ad Arte

Sotto i portici di via Gordini, via Ricci, via Gessi,

Piazza Caduti della Libertà e via De Gasperi

3, 4, 10, 11 dicembre e 7, 8 gennaio > ore 10 - 19

Fiere domeniche precedenti il Natale

Via P. Sighinolfi

4, 11, 18 dicembre > ore 9 - 20

Il mercatino di Natale di Port'Aurea

Aiuola antistante la Casa Circondariale

Via Port'Aurea, 57

Oggetti realizzati dai detenuti della Casa Circondariale
nell'ambito dei laboratori formativi

Orari: 7, 16, 21 e 22 dicembre > ore 17-19

8, 10 e 18 dicembre: > 10-12

Nelle stesse giornate, possibilità di visita al presepe

Mercato a km 0 di Porta Adriana

Porta Adriana, via Cavour

Campagna Amica sotto l'Albero. A Natale regala cibo e arte
del territorio

8, 10, 11, 17, 18 e 24 dicembre > ore 15 - 19

Mostra mercato dei prodotti agricoli tipici e biologici delle imprenditrici romagnole

Piazza XX Settembre

Sabato 10 e domenica 11 dicembre > ore 8 - 19

Mostra mercato antiquariato e artigianato Città di Ravenna

Sotto i portici di via Gordini, via Ricci, via Gessi, Piazza Caduti
della Libertà, via Diaz, Piazza Einaudi, Piazza Garibaldi

Sabato 17 e domenica 18 dicembre > ore 8 - 19

Mercato dei fiori

Piazzetta del Trebbo Poetico (via Matteotti)

Dal 19 al 31 dicembre > ore 7.30 - 20



PIÙ FACILE ANDARE IN CENTRO PER LO SHOPPING

PARCHEGGI GRATUITI

Dal 9 dicembre al 5 gennaio, dalle 16 in poi, tutti i
parcheggi nelle piazze e nelle vie contraddistinti dalle
righe blu della città saranno gratuiti.

BUS NAVETTA DAI PARCHEGGI ESTERNI

Nelle domeniche del 4, 11, 18 e l'8 di dicembre l'autobus
Linea 1 diventa bus navetta per il centro storico con corse
ogni 10 minuti dalle 9 alle 19.50 dai parcheggi esterni
(Pala De Andrè, piazza Vacchi e CinemaCity) dove si
potrà sostare gratuitamente. Dal CinemaCity si potrà
raggiungere comodamente il centro storico al costo di
1 € a persona andata e ritorno (fermata piazza Caduti).
I biglietti per l'autobus potranno essere acquistati
tramite le macchine emettitrici automatiche nei
parcheggi del Cinemacity e del Pala de Andrè.

AUTOBUS URBANI GRATUITI

Nelle giornate di venerdì 23 e sabato 24 dicembre le
linee urbane e del litorale di Ravenna saranno gratuite.
Per informazioni:

tel. 199.199.558 oppure www.mete.ra.it

info ▶

0544.35404
www.turismo.ra.it

Visite guidate non stop

Non-stop guided tours

> ALLE MOSTRE DEL MAR

"La Casa di Nostra Donna:

immagini e ricordi di Santa Maria in Porto Fuori"

Fino all'8 gennaio 2017 - Tutti i sabati e le domeniche ore 16.30

Visita alla mostra. Costo: 3 € a persona; prenotazione obbligatoria anche per gruppi su prenotazione.

"Genitori & Bambini. Un MAR di mosaici"

Fino al 17 dicembre 2016 - Tutti i sabati ore 16

Percorso di visita animata alla scoperta della collezione dei mosaici contemporanei. A cura dei servizi didattici. Costo: 3 € a partecipante, prenotazione obbligatoria.

"La collezione dei mosaici contemporanei"

Sempre disponibili negli orari di apertura del museo

Chiuso: 25 dicembre e 1 gennaio

La Collezione documenta la rinascita dell'arte musiva a Ravenna negli ultimi 90 anni, fino ai più recenti sviluppi del mosaico contemporaneo in ambito internazionale. Spiccano opere di Chagall, Mathieu, Vedova e Guttuso. Costo: 3 € a persona; ingresso gratuito per accompagnatori (min. 10/max. 25 partecipanti).

Info: MAR - Museo d'Arte della città - Via di Roma 13

Prenotazioni obbligatorie: tel. 0544.482487

Dal martedì al venerdì ore 10-12

martedì e giovedì ore 10-12 e 15-17

Chiuso: 25 dicembre e 1 gennaio

> AI LUOGHI DANTESCHI

3 dicembre, 7 gennaio, 4 febbraio

"Fatti non foste a viver come bruti"

Visita guidata a Museo Dantesco, Antichi Chiostrri Francescani, Tomba di Dante e Quadrarco di Braccioforte.

Costo: 5 € a partecipante + ingresso al Museo Dantesco (3 € intero; 2 € ridotto). Gratuità per i minori di 14 anni.

31 dicembre, 28 gennaio, 25 febbraio

"Libertà va cercando"

Visita guidata ad Antichi Chiostrri Francescani, Tomba di Dante, Quadrarco di Braccioforte e piazza San Francesco.

Costo: 5 € a partecipante. Gratuità per i minori di 14 anni.

Non sono previsti ingressi a pagamento.

Info: punto d'incontro ore 11

Ingresso degli Antichi Chiostrri Francescani via Dante Alighieri 2A

Prenotazione obbligatoria: tel. 348.5122597

> ALLE CHIESE

> Giovedì 8 dicembre - ore 10.30 e 14

"L'immagine della Vergine Maria nei monumenti ravennati"

> Venerdì 9 dicembre - ore 11 e 14

"Seguendo la Cometa: sulle orme dei Re Magi nei monumenti ravennati"

> Lunedì 26 dicembre - ore 15

"I Presepi nelle Basiliche di Ravenna"

> Venerdì 30 e Sabato 31 dicembre

ore 14: **"Seguendo la Cometa: sulle orme dei Re Magi nei monumenti ravennati"**

> Venerdì 6 gennaio - ore 10.30 e 14

"Seguendo la Cometa: sulle orme dei Re Magi nei monumenti ravennati"

> Domenica 12 febbraio - ore 10.30

"Storia degli amori ravennati"

Info: Prenotazione obbligatoria, punto d'incontro e pagamento IAT Ravenna - Piazza San Francesco, 7

Tel. 0544.482838/35404 - visiteguidate@ravennaincoming.it

Per i partecipanti paganti alle visite guidate: SCONTO del 10% c/o *I Capanni di Natale* (Piazza del Popolo 15/12 - 06/01 ore 11.30 - 14.30 e 16.30 - 21.30).

Tariffe visite guidate: 6 € a persona. Bambini fino a 10 anni gratuito. Pacchetto Famiglia: 2 adulti + 2 ragazzi 11-17 anni pagano 3 quote.

Le tariffe alle visite: "Seguendo la Cometa" (Museo Arcivescovile, Sant'Apollinare Nuovo e San Vitale), "Immagine della Vergine Maria" (Museo Arcivescovile, Sant'Apollinare Nuovo) sono di 6 € + 8,50 € biglietto cumulativo di ingresso ai monumenti. È possibile acquistare solo la visita nel caso si sia già provveduto all'acquisto del Biglietto cumulativo di ingresso ai monumenti della Diocesi (9,50 € intero - 8,50 € ridotto, gratuito fino a 10 anni e residenti nel Comune di Ravenna, con documento attestante la residenza).



> AI LUOGHI NATURALI

> **Sabato 10 dicembre - ore 10**

"Il parco d'inverno"

Escursione naturalistica a piedi nelle Valli di Comacchio. Costo a partecipante: intero 6 €. Prenotazione entro il 9 dicembre

> **Domenica 11 dicembre - ore 10**

"Gli animali e la neve"

Visita guidata al Museo con un esperto. La visita è compresa nel biglietto d'ingresso al museo: intero 3 € - ridotto 2 €

> **Sabato 24 dicembre - ore 10**

"Caccia al tesoro sulla slitta e Babbo Natale in visita al museo"

Visita guidata al Museo e divertente caccia al tesoro per aiutare Babbo Natale. Sorprese e dolcetti. Dai 5 anni. Costo a partecipante: 4 €. Prenotazione entro il giorno precedente

> **Mercoledì 28 dicembre - ore 10**

"Piccoli esploratori della natura"

Escursione tra Museo e Valli di Comacchio con l'utilizzo di piccoli kit di ricerca, Ipad del Museo e tanta curiosità. Dai 5 anni. Costo a partecipante: 4 € a bambino, 6 € ad adulto. Prenotazione entro il giorno precedente

> **Mercoledì 4 gennaio - ore 9.30**

"La galaverna"

Escursione a piedi tra la Pineta di San Vitale e la Pialassa della Baiona. Costo a partecipante: 6 €. Prenotazione entro il giorno precedente.

Info: Punto d'incontro Museo NatuRa

via Rivaletto 25 - S. Alberto (Ra) - Prenotazione obbligatoria: tel. 0544.528710 - natura@atlantide.net

www.natura.ra.it - www.atlantide.net/natura

> PER I PIÙ PICCOLI

Al Museo la Casa delle Marionette

8, 9, 10, 11, 17, 18 dicembre: ore 10-13 e 15-18

Possibilità di visite guidate alla prestigiosa Collezione Monticelli nei giorni di apertura del Museo. Ingresso: intero 5 €, ridotto 3 €.

Domenica 11 dicembre ore 11: "Teo e le marionette"

Visita guidata a 4 zampe in compagnia del coniglietto Teo Per bambini a partire dai 2 anni

Info: Museo la Casa delle Marionette - Vicolo Padenna 4/A
Info e prenotazioni: tel. 392.6664211

Al Museo delle Bambole e altri Balocchi

Possibilità di visite guidate alle collezioni di bambole e altri giocattoli di varie epoche a partire dal 1870 fino al 1950.

Info: Museo delle Bambole e altri Balocchi - via Fantuzzi 4

Ingresso a pagamento

Prenotazione obbligatoria: tel. 331.2663331

> ALLA BIBLIOTECA CLASSENSE

"Leggere Aristotele"

Domenica 4 dicembre - ore 15 e 16.30

Visita guidata alla mostra di manoscritti e testi a stampa fra XIII e XVI secolo.

Info: Biblioteca Classense - via Baccarini 3

Prenotazione obbligatoria: tel. 0544.482116 - Ingresso gratuito

> AI GIARDINI PENSIILI

> **Da giovedì 8 a domenica 11 dicembre**

Apertura straordinaria con a guidate gratuite tutti i giorni a: Museo TAMO, Domus dei Tappeti di Pietra, Cripta Rasponi e Giardini Pensili del Palazzo della Provincia

Ore 10.30: Museo Tamo - Via Rondinelli 2

Ore 12: Cripta Rasponi e Giardini Pensili - piazza San Francesco

Ore 16: Domus dei Tappeti di Pietra - via Barbiani

Info: Fondazione RavennAntica. Costo: 5 € a persona (biglietto cumulativo 3 siti). Prenotazione consigliata: tel. 0544.32512

Presepi fra arte e tradizione

Nativity scenes on display

> Presepio artistico in stile Settecento Napoletano:

Viva 'o Re, nel terzo centenario della nascita di Carlo III di Borbone

Basilica di San Giovanni Battista - via G. Rossi 45

Autori: Francesco di Francesco. Con l'aiuto per le luci e la parte tecnica di Cherubino Scotto di Vettimo, Nicola Annese e Nazzareno Papetti (AIAP)

Presepe permanente

Inaugurazione sabato 10 dicembre dopo la Santa Messa delle ore 17.30

Orari: tutti i giorni feriali 9-12.30 e 15.30-19 festivi 9-12 e 15-19

Non sono ammesse visite durante le funzioni liturgiche. Per visite guidate: tel. 0544.406039 • 348.8120986

> Presepe tradizionale popolare

Basilica di San Francesco - piazza San Francesco

Autore: Henry Rossi (APR)

Presepe permanente

Orari: feriali 7-12 e 15-18 festivi 7.45-12 e 15-17.30

> Presepio artigianale scenografico, parzialmente animato, con luci e giochi d'acqua

Casa Protetta Centro Diurno Pallavicini/Baronio via Grado 45

Autore: Ezio Ricci (AIAP)

Presepe permanente

Ogni anno il presepe si arricchisce di nuovi particolari

Orari: tutti i giorni 10.30-11.30 e 15.30-17

> Presepio marino con soggetti, scene, costruzioni tutto in conchiglie, luci e musiche

Istituto Ghiselli Serve di Maria - via G. Ghiselli, 51

Autore: Suor Francisca Gomes De Sousa (AIAP)

Dal 6 dicembre al 31 gennaio

Orari: tutti i giorni 14.30-18 meglio previa telefonata: tel. 334.7691721

> Cristo Luce nel Mondo!

Piazzale del Battistero Neoniano

Autore: Gianluca Piccolo

Dall'8 dicembre al 6 gennaio

Sempre visibile, si consiglia la visione notturna

> Gloria in Excelsis Deo

Presepe artistico con statue meccaniche

Cattedrale di Ravenna - piazza Duomo

Autori: Parrocchia di San Giovanni in Fonte della Cattedrale

Dall'8 dicembre al 31 gennaio

Inaugurazione 8 dicembre dopo la Messa delle ore 11.

Orari: feriali 7-12 e 14.30-17

prefestivi e festivi 7-12 e 14.30 -19

> Presepe artistico stile Settecento Siciliano

Basilica di S. Agata Maggiore - via Mazzini 46

Autore: Piergianni Gualtieri (APR)

Dall'11 dicembre al 15 gennaio

Orari: tutti i giorni 9-12 e 16-18

> Presepe artistico *Il Verbo Incarnato*

Istituto del Verbo Incarnato (chiesa)

Ospedale Santa Maria delle Croci - Via Missiroli 10

Autore: Ciro Aurilia (AIAP)

Dall'11 dicembre al 28 febbraio

Orari: tutti i giorni 8-19.30



> **Presepio artistico in stile Settecento Napoletano:**

Il Secolo d'Oro

Banca Nazionale del Lavoro - Piazza del Popolo 23

Autore: **Ciro Aurilia (AIAP)**

Dal 16 dicembre al 31 gennaio

Inaugurazione: sabato 17 dicembre ore 11 durante la maratona televisiva Telethon

Orari: sempre visibile 9-22 (nelle vetrine)

MostraArte presepe Napoletano:

Diversorium La Taverna nel Presepe

Autore: **Ciro Aurilia (AIAP)**

Fino al 16 Dicembre. Ingresso libero.

Orari: tutti i giorni feriali 9-12 e 14: 30-16

> **Presepe scenografico di tipo popolare: *La Natività***

Chiesa Arcipretale di S. Biagio - via Chiesa 7

Autori: **Ciro Aurilia (AIAP)**

e il Gruppo Giovani Parrocchia S. Biagio

Dal 18 dicembre al 22 gennaio

Orari: tutti i giorni 9-12 e 16-19

> **Presepe scenografico Storico Orientale**

Basilica di S. Maria Maggiore - via Galla Placidia

Autore: **Roberto Lambertini, Roberto Sangiorgi, Pietro Santini e Fabrizio Milandri (APR)**

Dal 18 dicembre al 29 gennaio

Orari: tutti i giorni 8.30-12.30 e 15-19

> **Presepe Napoletano**

Private Banking della Cassa di Risparmio di Ravenna
piazza del Popolo 30

Dal 20 dicembre al 9 gennaio

Presepe sempre visibile nella vetrina. Con musica

> **Presepe storico Orientale**

Santuario di S. Maria in Porto - via di Roma, 19

Autore: **Henry Rossi (APR)**

Dal 24 dicembre al 6 gennaio

Orari: tutti i giorni 8.30-12.30 e 15.30-19

> **Presepe artistico in carta e legno**

Basilica di S. Giovanni Evangelista - via Carducci 10

Autore: **Don Giorgio Frisari**

Dal 25 dicembre al 6 gennaio

Orari: tutti i giorni 7-19

> **IL PRESEPE DI SABBIA. ARTE IN SPIAGGIA**

Circolo Marinai d'Italia - piazza della Marina Diga Zaccagnini - Marina di Ravenna (Ra)

Autori: Artisti provenienti da vari paesi del mondo. Organizzazione e direzione tecnica Bagno Obelix di Marina di Ravenna e Associazione Arte in Spiaggia. Il presepe fa parte del circuito *Seguendo la Stella Cometa* promosso dalla Regione Emilia-Romagna.

Dall'8 dicembre al 22 gennaio

Orari: sabato, domenica e festivi 10-13 e 14-18

Dal 23 dicembre all'8 gennaio aperto anche nei giorni feriali ore 10-13 e 14-18

Ingresso libero. Info: tel. 347.7850507



> **La rassegna del presepe**

Museo Etnografico Sguri - via degli Orsini 4 - Savarna (Ra)
Mostra di oltre 50 presepi di vari autori del territorio.)

Dal 4 dicembre al 22 gennaio

Orari: tutti i giorni 9-12 e 14-18

Per info: 0544.533609

> **Presepe nel Parco degli Alberi Fatati**

Pineta Parco Giochi - viale Italia - Marina Romea (Ra)

Autore: **Pro Loco di Marina Romea**

Dall'8 dicembre al 10 gennaio sempre visibile

> **Presepio in stile Orientale**

con animazioni, musiche, giochi d'acqua e luci
Chiesa del SS. Crocifisso - via del Cimitero 168

Autore: **Davide Dima e Giacomo Baravelli (AIAP)**

Dall'8 dicembre al 31 gennaio

Orari: tutti i giorni 8-19

> **Presepio artigianale scenografico con luci e giochi d'acqua**

Angolo fra via Il Giugno e via Petrosa
(cortile della Scuola) - San Pietro in Campiano (Ra)
Autori: Bruno Giulianini
Dall'8 dicembre al 31 gennaio
Sempre visibile, consigliata la visione notturna

> **Presepio artistico - scenografico di tipo Montano, prospettico, animato da movimenti, luci e giochi d'acqua**

Chiesa di S. Giuseppe - piazza G. Gazzara
Marina di Ravenna (Ra)
Autori: Cherubino Scotti di Vettimo e Nazzareno Papetti (AIAP)
Dall'8 dicembre al 31 gennaio
Orari: tutti i giorni 9-12 e 15-18
Nelle cappelle minori sono esposti altri presepi in stili differenti, realizzati da vari autori. Non sono ammesse visite durante le funzioni liturgiche

> **Grande presepio artigianale scenografico con più scene bibliche *Venuto dal mare***

Architetture realizzate con conchiglie e altri materiali marini, musiche, giochi d'acqua e luci con alternanza giorno-notte.
Chiesa di S. Lorenzo - piazza G. Marradi - Casal Borsetti (Ra)
Autore: Rino Belletti (AIAP)
Dall'8 dicembre al 2 febbraio
Orari: tutti i giorni 8 - 19

> **Presepe animato e dialogato in tronco d'albero rotante**

Chiesa di Santo Stefano in Aggere - via Cella 488
Santo Stefano (Ra)
Autore: Antonio Battesimo (AIAP)
Dall'11 dicembre al 31 gennaio
Orari: tutti i giorni 9-19
Non sono ammesse visite durante le funzioni liturgiche

> **Grande presepio animato e dialogato con movimenti, luci e giochi d'acqua**

Riproduzione di eventi atmosferici, tutti regolati in successione programmata con computer
Chiesa Parrocchiale - via Cella 587 - Carrarie (Ra)
Autore: Antonio Battesimo (AIAP) con collaboratori
Presepe permanente
Dall'11 dicembre al 31 gennaio visibile dalle 9 alle 19.
Non sono ammesse visite durante le funzioni liturgiche.
Visibile tutto l'anno anche previa prenotazione telefonica al 339.4106166

> **Mostra i presepi della Romagna**

Sala Consiliare della Sede comunale decentrata
Piazza XXII Giugno 6 - Piangipane (Ra)
Autore: Pro Loco in collaborazione con altri enti
Dall'11 dicembre al 6 gennaio
Orari: solo feriali: dal lunedì al venerdì 9-13 e 14-18; sabato 9-13.

> **Presepe con statue a grandezza naturale in stile Palestinese**

Parco antistante la Chiesa Priorale di S. Adalberto
piazza Garibaldi 12 - Sant'Alberto (Ra)
Autori: Gruppo Parrocchiale di Sant'Alberto
Dal 14 dicembre al 6 gennaio
Sempre visibile e illuminato fino alle 00

> **Presepio vivente: *L'ingresso a Betlemme***

Casa dei Ragazzi e Basilica di S. Apollinare in Classe
Classe (Ra)
Sabato 24 dicembre dalle ore 19.30 e venerdì 6 gennaio dalle ore 15.30. La vigilia di Natale musica, fiaccole, botteghe artigiane e guardie romane. Vin brulé e dolci per tutti. Alle ore 23.45 il corteo in costume si snoderà fino alla Basilica per la Santa Messa.
Il pomeriggio dell'Epifania alle ore 16.30 arriveranno i Re Magi a cavallo che porteranno i doni a Gesù e a tutti i bambini. A cura della Commissione del Presepio Vivente insieme al Parroco Don Mauro Marzocchi.

> **Presepe artigianale in stile Napoletano**

Chiesa di S. Vittore e Compagni Martiri - via Narsete 30
Autori: Un gruppo di parrochiani
Dal 24 dicembre al 6 gennaio
Orari: tutti i giorni 8-20

> **Presepio animato di tipo popolare, con giochi di luce e d'acqua, su più registri prospettici sovrapposti**

Cappella S. Barbara - Stabilimento Polimeri Europa
via Baiona 108
Autore: Enrico Barrotti (AIAP)
Dal 24 dicembre al 28 febbraio
Orari: tutti i giorni 8-17

Associazione Italiana Amici del Presepio (AIAP)

Presidente Francesco di Francesco
tel. 0544.406039 • cometa1995@yahoo.it

Associazione Presepistica Romagna (APR)

Presidente Piergianni Gualtieri
tel. 348.5932020



Il teatro si fa in tre

Three theatres,
unique emotions

Gianluca Ramazzotti, Milena Miconi e Antonio Cornacchione in *Ieri è un altro giorno*.

Prosa, contemporaneo e comico: tutte le declinazioni della recitazione trovano casa sui palcoscenici dei teatri Alighieri e Rasi. È alla prima edizione **La stagione dei teatri**, percorso che unisce le tradizionali programmazioni di prosa e contemporaneo in un unico cartellone (40 repliche per 13 titoli) che comprende grandi classici - *Il borghese gentiluomo* di Moliere con Emilio Solfrizzi (16/19 gennaio, Alighieri), *Macbeth* di Shakespeare con Franco Branciaroli (9/12 febbraio, Alighieri) - fino alle scritture di oggi, come *Mar del Plata* di Fava (21/22 febbraio, Alighieri). Ci saranno poi interpreti che stanno scrivendo la storia del teatro di questi ultimi anni: Angela Demattè in *Mad in Europe* (20 gennaio, Rasi), Filippo Dini in *Ivanov* di Cechov (28/29 gennaio, Alighieri). Ancora quattro invece gli appuntamenti per chi ama la comicità intelligente, che vedranno alternarsi sul palcoscenico dell'Alighieri Teresa Mannino (9 dicembre), Antonio Cornacchione (20

gennaio), Angelo Pintus (16 marzo) e il mentalista Francesco Tesei (6 febbraio). Inizio spettacoli ore 21; domenica ore 15.30. Programmi completi: www.ravennateatro.com www.accademiaperduta.it ■

Prose, contemporary and comedy: all the nuances of acting united under the aegis of Alighieri and Rasi theatres. The first edition of "*La stagione dei teatri*" (*The season of the theatres*) combines traditional prose and contemporary performances in one single calendar (40 encore performances for 13 titles), gathering classic and modern. For the lovers of clever humour, 4 extra appointments at Alighieri Theatre. See the complete calendar on: www.ravennateatro.com www.accademiaperduta.it ■



Una nuova Stagione nel segno della leggerezza

A new Season under
the sign of lightness

Momix, Redwings

La Stagione d'opera e danza 2016/17 del Teatro Alighieri si compone sotto il segno buffo e gioco del divertimento musicale e teatrale. Il primo appuntamento d'opera è con l'amato *Un ballo in maschera* di Giuseppe Verdi, diretta da Donato Renzetti e firmata da Leo Nucci, in buca l'Orchestra Cherubini protagonista di tutte le opere in cartellone. Si prosegue con *La Cenerentola* di Gioachino Rossini diretta da Erina Yashima (selezionata nell'Accademia dell'Opera Italiana di Riccardo Muti) e si chiude con il capolavoro di Mozart *Così fan tutte*, diretto da Carla Delfrate per la regia di Giorgio Ferrara nell'allestimento di Spoleto 2015. Anticipa il cartellone

Lascia pur che il mondo giri di Lorenzo Arruga, che celebra il IV centenario della morte di Shakespeare con le musiche originali della compagnia del Bardo rielaborate da Azio Corghi.

Il ricordo dello scenografo genovese Lele Luzzati, scomparso 10 anni fa, unisce i due volti della stagione: suoi scene e costumi della *Cenerentola* nonché l'allestimento de *Lo schiaccianoci*, che apre la sezione danza con le coreografie di Amedeo Amodio. Dal 'classico' *Schiaccianoci* al futuro con lo spettacolo della CCN - *Compagnie Käfig* di Mourad Merzouki: *Pixel*, poetico e fantasmagorico incontro fra danza hip-hop e tecnologia 3D. La compagnia inglese BalletBoyz - British National Dance Award 2013, considerata una delle forze più sfacciatamente originali nel panorama della *modern dance* - si esibirà nella prima italiana di *Life/Vita*. L'attesissimo ritorno dei Momix festeggia 35 anni di successi firmati Moses Pendleton con *W Momix Forever*, una carrellata di nuove creazioni e i capolavori più amati ■

TEATRO ALIGHIERI - Stagione Teatrale 2016-2017

Opera

> 13 dicembre

LASCIA PUR CHE IL MONDO GIRI

Scene di William Shakespeare
con musiche e canzoni originali della sua compagnia
drammaturgia, traduzioni e regia Lorenzo Arruga

> 8, 10 gennaio

UN BALLO IN MASCHERA

Giuseppe Verdi

> 17, 19 febbraio

Omaggio a Lele Luzzati nel decennale della scomparsa

LA CENERENTOLA

ossia *la bontà in trionfo*

Gioachino Rossini

> 3, 5 marzo

COSÌ FAN TUTTE

ossia, *La scuola degli amanti*

Wolfgang Amadeus Mozart



© Galleria Media

Danza

> 14, 15 gennaio

Omaggio a Lele Luzzati nel decennale della scomparsa

LO SCHIACCIANOCI

Coreografia e regia Amedeo Amodio

> 4, 5 febbraio

CCN CRÉTEIL & VAL-DE-MARNE - COMPAGNIE KÄFIG

Pixel

> 18, 19 marzo

BALLETBOYZ

Life./Vita

> 4, 5, 6 aprile

MOMIX

W Momix forever

Info e prevendite: Tel. 0544.249244

www.teatroalighieri.org | tickets@teatroalighieri.org

Inizio spettacoli ore 20.30 | Domenica ore 15.30

The Opera and Dance Season 2016/17 of the Alighieri Theatre in Ravenna will unfold under the joyful, facetious sign of the musical and theatrical divertimento. It starts from Giuseppe Verdi's *Un ballo in maschera*, followed by Gioachino Rossini's *La Cenerentola*, and ends with Mozart's *Così fan tutte*. The opera programme is preceded by the premiere of *Lascia pur che il mondo giri* by Lorenzo Arruga, which pays a tribute to Shakespeare in the year of the 4th centenary of the Bard's death. The homage to Genoese set designer Lele Luzzati, ten years after his death, joins the two sides of the season: he signed the set and costume of *La Cenerentola* as well as the set of *Lo schiaccianoci* which opens the Dance section with the already classic choreography by Amedeo Amodio. The CCN - Compagnie Käfig presents *Pixel*, a futuristic mix of hip-hop and digital arts, while the British company BalletBoyz brings the premiere of *Life/Vita* to the stage. The favourite, much-awaited *Momix* are back with *W Momix Forever* to celebrate 35 years of success signed by Moses Pendleton ■



© Tristram Kenton

Ballet Boyz

“Nostra Donna” risorge al MAR

“Nostra Donna”
revives at the MAR

Prosegue al MAR - Museo d'Arte della città, fino all'8 gennaio l'esposizione temporanea dal titolo **La Casa di Nostra Donna**, dedicata alla chiesa di Santa Maria in Porto Fuori.

L'iniziativa, ideata e curata da Alessandro Volpe in collaborazione con la Fondazione del Monte di Bologna e Ravenna, vuole riconsegnare alla cittadinanza il ricordo e le immagini della chiesa dal Settecento ai nostri giorni. Santa Maria in Porto Fuori fu distrutta da un bombardamento alleato il 5 novembre del 1944.

Attraverso una ricostruzione virtuale, presentata per la prima volta durante l'esposizione, è possibile visitare nuovamente quello straordinario edificio caratterizzato dai magnifici affreschi di scuola riminese del Trecento. Alcune importanti opere pittoriche trecentesche sono esposte per documentare l'altissima qualità della pittura riminese del Trecento e la colta, sofisticata maniera di Pietro da Rimini in particolare. Completa la mostra

un documentario che raccoglie le testimonianze viventi della chiesa, della sua vita sociale e devozionale e della sua distruzione. Info: www.mar.ra.it ■

The MAR, Ravenna Art Museum, until January, 8 2017 is hosting the temporary exhibition **La Casa di Nostra Donna**, devoted to the church of Santa Maria in Porto Fuori and its magnificent fourteenth-century frescoes. The intent is to give back to the citizens the memories and images of the church from the eighteenth century to the present day, featuring also a digital reconstruction and a documentary of testimonials. Santa Maria in Porto Fuori was destroyed by Allied bombing on November, 5 1944 ■



Il tesoro della Pinacoteca

The treasure of MAR Art Gallery

Gustav Klimt, *Nudo*

Il **MAR** si trova all'interno del complesso monumentale della Loggetta Lombardesca, cinquecentesco monastero adiacente la chiesa di Santa Maria in Porto.

Tra le sue Collezioni permanenti, la **Pinacoteca** conserva un significativo nucleo di più di trecento opere dal XIV al XXI secolo e la *Collezione dei Mosaici Contemporanei*. I temi artistici vanno dal Gotico al Rinascimento, dal Seicento al Novecento e fino ai giorni nostri; dai Maestri lagunari, ai protagonisti del Classicismo in Romagna alla celebre lastra funebre di **Guidarello Guidarelli**, fino al prezioso disegno di **Gustav Klimt** "*Nudo*" (1903 circa) e a numerose opere di artisti viventi. Tra i mosaici contemporanei spiccano opere di Chagall, Mathieu, Guttuso, Vedova e molti altri che impreziosiscono gli spazi espositivi della Loggia del piano terra. Il Museo si qualifica inoltre per la costante e notevole attività espositiva temporanea e per la presenza di un Centro di Documentazione sul Mosaico,

unico al mondo e di una biblioteca con oltre 5.000 volumi disponibili per la consultazione in sede. In futuro sarà sede del Laboratorio Urbano di Ravenna, punto d'incontro fra nuove tecnologie ■

MAR - Ravenna Art Museum is housed in the monumental site known as Loggetta Lombardesca, a 16th century monastery belonging to the near Church of Santa Maria in Porto. Its Art Gallery hosts permanent collections featuring more than 300 artworks dating from the XIV to the XXI Century, among which the outstanding statue of **Guidarello Guidarelli**, a precious drawing by **Gustav Klimt**, and the Collection of Contemporary Mosaic. A diverse and constant programme of temporary exhibitions, the Centre for the Documentation of Mosaics and the Library enrich the offer of MAR ■

Giovani critici per giovani artisti

Young critics for young artists

Enrico Tealdi, *Volto*

Critica in Arte l'appuntamento dedicato ad artisti e critici under 40, continua fino all'8 gennaio 2017.

Un appuntamento invernale al MAR, giunto alla nona edizione, durante il quale tre giovani critici presentano il lavoro di tre giovani artisti con tre diverse mostre personali allestite contemporaneamente negli spazi espositivi del MAR. Critica in Arte vuole far luce sulle interessanti forme di critica attualmente presenti in Italia e dedicate espressamente alla giovane arte. In questa edizione sono stati selezionati i curatori **Roberta Pagani**, **Davide Caroli** e **Daniele Torcellini** che presentano rispettivamente il lavoro degli

artisti **Cristiano Tassinari**, **Enrico Tealdi** e del gruppo artistico **CaCO3**.
Info: www.mar.ra.it ■

The latest appointment of **Critica in Arte** - Critique in Art, the event for artists and critics under 40, is taking place at the MAR until January, 8 2017. Three young critics will present the work of three young artists with three different personal exhibitions. Curators **Roberta Pagani**, **Davide Caroli** and **Daniele Torcellini** will present the works of artists **Cristiano Tassinari**, **Enrico Tealdi** and group **CaCO3** respectively ■

Aristotele e i suoi manoscritti in Classense

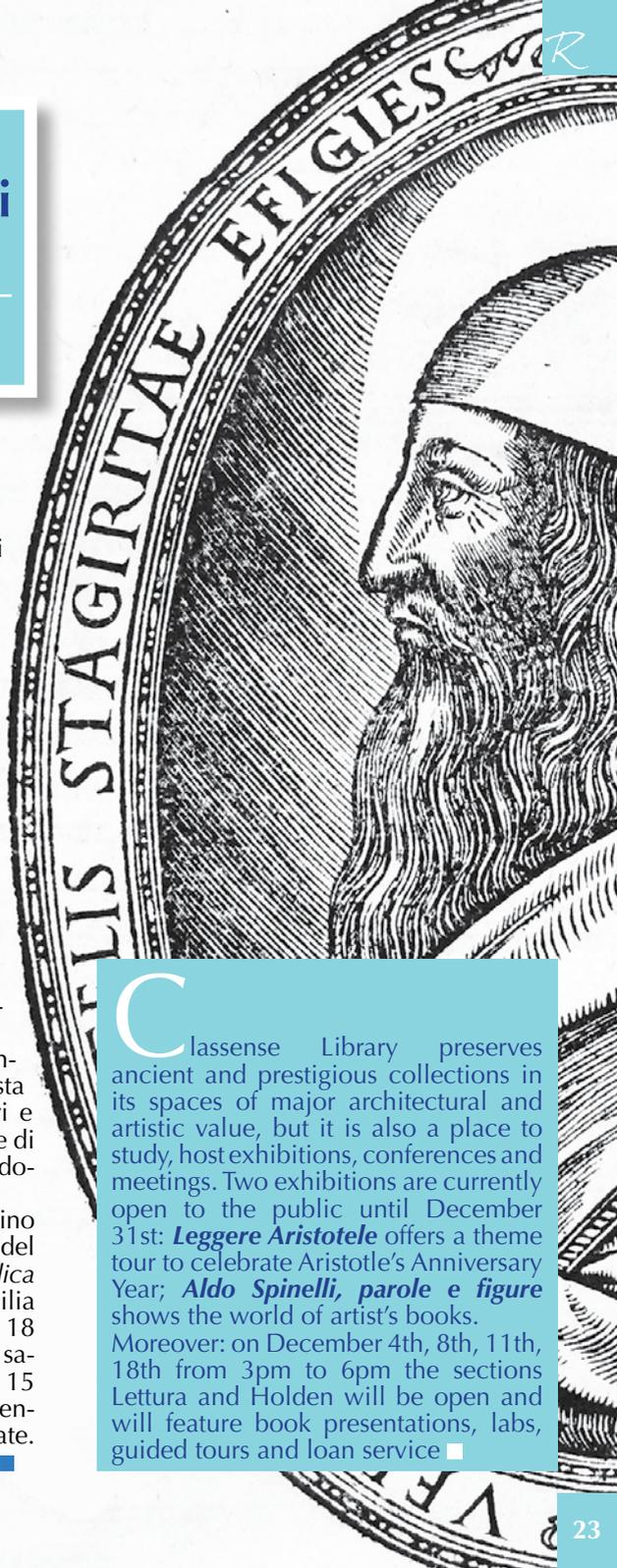
Aristotle and its manuscripts
at Classense Library

La Biblioteca Classense nei suoi spazi di grande valenza architettonica e artistica, conserva collezioni antiche e prestigiose ma è anche luogo che coniuga le esigenze di un pubblico vasto, di studio, ricerca, divulgazione oltre che socializzazione e incontro tra generazioni.

Fino al 31 dicembre, il pubblico potrà avvicinarsi alle collezioni antiche classensi attraverso la visita alla mostra **Leggere Aristotele** che, in occasione dell'*Aristotle Anniversary Year*, propone un percorso a tema che illustra, partendo dagli antichi manoscritti duecenteschi fino ai libri a stampa del Cinquecento, l'ultima grande stagione della filosofia aristotelica.

In contemporanea, sarà possibile incontrare il mondo del libro d'artista attraverso la visita alla mostra di libri e giochi di **Aldo Spinelli**, artista milanese di fama internazionale, allestita nel corridoio grande.

Entrambe le mostre saranno visibili fino al 31 dicembre. Inoltre, nell'ambito del progetto *Valorizzazione della pubblica lettura*, finanziato dall'IBACN dell'Emilia Romagna, nelle giornate del 4, 8, 11 e 18 dicembre le sezioni Lettura e Holden saranno straordinariamente aperte dalle 15 alle 18 con il servizio al prestito, presentazione di libri, laboratori e visite guidate. Per informazioni www.classense.ra.it ■



Classense Library preserves ancient and prestigious collections in its spaces of major architectural and artistic value, but it is also a place to study, host exhibitions, conferences and meetings. Two exhibitions are currently open to the public until December 31st: **Leggere Aristotele** offers a theme tour to celebrate Aristotle's Anniversary Year; **Aldo Spinelli, parole e figure** shows the world of artist's books.

Moreover: on December 4th, 8th, 11th, 18th from 3pm to 6pm the sections Lettura and Holden will be open and will feature book presentations, labs, guided tours and loan service ■

A spasso tra i mosaici di RavennAntica

A walk into the mosaics
of RavennAntica



La **Domus dei Tappeti di Pietra** è uno dei maggiori siti archeologici scoperti in Italia negli ultimi anni, insignito, tra gli altri, del *Premio Bell'Italia 2004*.

Attraverso la settecentesca chiesa di Sant'Eufemia si accede ad una sala sotterranea, situata tre metri sotto il livello stradale, che conserva quattrocento metri quadrati di mosaici policromi e marmi appartenenti ad un grande palazzo bizantino del V-VI sec d. C. I pavimenti sono decorati con elementi geometrici, floreali e figurativi ritenuti unici come nel caso della *Danza dei Geni delle Stagioni*, rarissima rappresentazione che mostra i geni danzare in cerchio, o come per la figura del *Buon Pastore* in una versione

differente dall'usuale rappresentazione cristiana.

TAMO - Tutta l'Avventura del Mosaico, allestito nella suggestiva chiesa trecentesca di San Nicolò, è un museo innovativo, versatile e multiforme incentrato sull'arte musiva. Propone un affascinante percorso attraverso mosaici eccellenti dal patrimonio musivo di Ravenna e del suo territorio, molti dei quali inediti, che dall'epoca antica giungono alle produzioni moderne e contemporanee.

Caratterizzato da allestimenti interattivi e soluzioni tecnologiche avanzate, Tamo presenta anche la sezione *Mosaici tra Inferno e Paradiso* dedicata ai mosaici a tema dantesco di grandi autori del Novecento italiano e la sala espositiva permanente *Il Genio delle acque*, con pavimenti musivi della domus imperiale romana rinvenuta in Piazza Anita Garibaldi.



La Domus dei Tappeti di Pietra. In basso, Museo Tamo, Paolo Racagni, *Excursus sull'allettamento di tessere in oro*, 2011.

Fino al 23 dicembre 2016, inoltre, a Tamo si può visitare la mostra fotografica *S.I.R.I.A. Salvezza Illuminazione Redenzione nell'Iconografia dell'Architettura - Mosaici pavimentali siriani*.

La Cripta Rasponi e i Giardini Pensili della Provincia costituiscono un originale connubio tra arte e natura. La splendida cripta è decorata con mosaici policromi a motivi ornamentali e con figure di animali, databili alla metà del VI secolo e provenienti dalla chiesa di San Severo, a Classe. I suggestivi giardini pensili, affacciati su Piazza San Francesco, consentono una passeggiata in mezzo al verde e, dal terrazzo, di godere della bellissima vista sulla zona dantesca. La Domus dei Tappeti di Pietra, il Museo Tamo e la Cripta Rasponi - Giardini pensili il 1° gennaio saranno aperti, con orario continuato, dalle 10 alle 18. www.ravennantica.it ■

The Domus of the Stone Carpets is one of the major archaeological sites discovered in recent years in Italy. It houses over 400 square metres of polychrome mosaics and marbles from a Byzantine palace dating back to the V-VI Century. The carpets are decorated with geometric patterns, flowers and figures, like in "The Dance of the Four Seasons" or in "The Good Shepherd".

TAMO - Tutta l'Avventura del Mosaico, in the suggestive 14th Century San Nicolò church, is an innovative and eclectic museum of mosaic art. It offers a journey through the fascinating history of Ravenna's mosaic heritage with the aid of advanced technology and interactive solutions, featuring several excellent works of art, many of which never seen before, from ancient times to contemporary productions.

Rasponi Crypt and the Roof Gardens of Provincia Palace feature a marvellous crypt decorated with polychrome mosaics dating back to half VI Century showing flower and animal patterns, and wonderful roof gardens overlooking Piazza San Francesco. A privileged position to enjoy the fantastic view on the Places of Dante. The Domus of the Stone Carpets, TAMO Museum and Rasponi Crypt – Roof Gardens will be open also on January 1st from 10am to 6pm. www.ravennantica.it ■



Panorama di mostre

Exhibitions overview

> A PALAZZO RASPONI DALLE TESTE

Via Luca Longhi 9 - Fino al 15 dicembre 2016

Pin'occhio

L'allestimento è un percorso teatrale ed espositivo in otto stanze, con musica dal vivo per i bambini e le bambine delle scuole e famiglie. Propone l'installazione *Attraverso lo specchio* (18 mesi-3 anni) e l'opera-spettacolo *Viaggio giocoso in sette movimenti* (3-10 anni). A cura di Drammatico Vegetale.

Orari: martedì - domenica ore 15-18. Ingresso libero

Fino all'8 gennaio 2017

Cesare Ballardini: **City Tour**

Giovanni Zaffagnini: **TE CLA**

Mostre fotografiche a cura di Veronica Lanconelli e Silvia Loddo, una produzione Osservatorio fotografico.

Orari: martedì - domenica ore 15-18.

Lunedì 26 dicembre aperto. Ingresso libero

> ALLA BIBLIOTECA CLASSENE

Via Baccarini, 3 - Fino al 31 dicembre 2016

Aula Magna: **Leggere Aristotele**

Mostra di manoscritti e testi a stampa fra XIII e XVI secolo.

Orari: martedì - sabato ore 10-12 e su richiesta ore 15-17.

Chiuso domenica e i Festivi (compreso 25 e 26 dicembre). 24 e

31 dicembre apertura solo ore 9-14. Apertura straordinaria il 4 dicembre dalle 15 alle 18 con visita guidata alle ore 15 e alle ore 16.30. Prenotazione obbligatoria tel. 0544.482116

Corridoio Grande e sezione Holden:

Aldo Spinelli, Parole e Figure

Esposizione di libri e giochi d'artista

Orari: lunedì - sabato ore 10-18. Chiuso domenica e Festivi

(compreso 25 e 26 dicembre). 24 e 31 dicembre apertura solo ore 9-14. Ingresso libero

> RAVENNA WALLS

Rassegna fotografica di Street Art

Dal 7 dicembre 2016 all'8 gennaio 2017

PR Palazzo Rasponi2 - via Massimo d'Azeglio 2

Inaugurazione mercoledì 7 dicembre ore 17. In esposizione immagini dal Laboratorio Fotografico degli studenti del Liceo Classico D. Alighieri di Ravenna con Giampiero Corelli fotoreporter.

Orari: martedì - venerdì ore 15-19; sabato e domenica ore 10-13 e 15-19; lunedì chiuso. La mostra resterà chiusa nei seguenti giorni: 24, 25, 26 e 31 dicembre, 1 gennaio 2017. Ingresso libero

> GLI ANIMALI D'INVERNO

Dall'8 dicembre 2016 al 5 febbraio 2017

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Come aiutare la fauna nel periodo invernale e favorire le successive nidificazioni. Una mostra a cura del Naturalista Luciano Cavassa.

Orari: tutti i giorni, negli orari di apertura del Museo (vedi pag. 46). Ingresso al Museo: intero 3 €, ridotto 2 €

> VERBUM CARO FACTUM EST:

ICONOGRAFIE DEL TEMPO DI NATALE

Fino al 6 gennaio 2017

Museo Arcivescovile - piazza Arcivescovado 1

Galleria Il Coccio - via A. Agnello 6

Opere di Rachele Biaggi, a cura di Giovanni Gardini

Orari: Museo Arcivescovile: tutti i giorni 10-17 (ultimo ingresso ore 16.30). Ingresso compreso nel costo del biglietto. Ingresso gratuito per residenti del Comune di Ravenna, bambini di età inferiore ai 10 anni, portatori di handicap, religiosi, giornalisti, militari.

Galleria Il Coccio: martedì - sabato 9-12 e 16 -19

lunedì 9 -12. Ingresso libero.

Visite guidate alla mostra a cura

dell'Ufficio per la Pastorale della Cultura:

Museo Arcivescovile: 17, 18 e 27 dicembre - ore 16

a cura di Monica Ballardini e Fiorella De Lorenzi

28 dicembre ore 15.30: *Visita gioco per i più piccoli* a cura di Beatrice Belleffi ed Elena Bonaldo. Visite guidate e ingressi gratuiti (max. 30 partecipanti per gli adulti, 15 per i bambini età 5-8 anni). Prenotazione obbligatoria: tel. 340.3365131 ufficiocultura@diocesiravenna.it.

Per le scuole sono possibili visite guidate, gratuite in altri orari Info e prenotazioni: Monica Ballardini tel. 340.0082862

> BLU BLU BLU

Dall'11 al 26 febbraio 2017

MAR - Museo d'Arte della città - via di Roma 13

Una mostra concepita come spazio-laboratorio: le installazioni artistiche che la compongono sono incomplete e prendono vita attraverso i gesti e le invenzioni dei bambini.

Il percorso animato propone "immersioni" sensoriali declinate in partiture per gli occhi, quadri luminosi, paesaggi da accarezzare, racconti sonori. A cura di Immaginante.

Orari: martedì-mercoledì 9-13

giovedì venerdì-sabato-domenica 9-18

Visite animate per scuole e famiglie con prenotazione obbligatoria: Immaginante tel. 334.2804710

Visite animate anche bilingue: italiano, inglese, francese, russo e polacco.

Costo biglietto unico 5 € (bambini dai 2 anni e adulti). Ingresso gratuito per insegnanti accompagnatori

Il Calendario invernale

TUTTI GLI APPUNTAMENTI

DAL 6 DICEMBRE AL 28 FEBBRAIO

DICEMBRE

'16

GIOSTRA CAVALLI "VENETIAN CAROUSEL"

Piazza XX Settembre - ore 10 - 19
Fino al 26 marzo 2017

MUSEO LA CASA DELLE MARIONETTE

Vicolo Padenna 4/a

Apertura: **giovedì 8 e venerdì 9 dicembre** ore 10-13 e 15-18.

Tutti i sabati e le domeniche fino al 18 dicembre dalle ore 10 alle ore 13 e dalle 15 alle 18.

Info: 392.6664211 • lacasadellemarionette@gmail.com

IL TRENINO LILLIPUZIANO CORRE PER LE VIE DEL CENTRO STORICO

Partenza e arrivo in via IV Novembre/Piazza del Popolo

Martedì 8, domenica 11 e domenica 18 dicembre; dal 24 dicembre all'8 gennaio tutti i giorni • dalle 10 alle 20

Gratuito per bimbi di età inferiore ai 3 anni

MISTERI SOTTO LA NEVE

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Dall'8 dicembre al 6 gennaio

Tutti i giorni negli orari di apertura del Museo.

Gioco quiz con 12 enigmi dedicati al Natale e agli animali.

Dai 5 ai 12 anni. Compreso nel biglietto d'ingresso al Museo

IL TEMPO RITROVATO - Rassegna letteraria

Palazzo Rasponi dalle Teste - via Luca Longhi 9

Fino a febbraio - ogni mercoledì ore 18.30

A cura di Matteo Cavezzali. Info: www.ilttemporitrovatoravenna.it

PLANETARIO DI RAVENNA

Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Ingresso a pagamento, prenotazione consigliata:

tel. 0544.62534 - <http://planet.racine.ra.it>

(lunedì-venerdì 8 - 12.30; martedì e venerdì 21-23).

Tutti i martedì - ore 21: Le Conferenze del Planetario

9 dicembre, 3 gennaio, 3 febbraio - ore 21

Osservazione della volta stellata

(ingresso libero e cielo permettendo)

17 dicembre, 21 gennaio, 18 febbraio - ore 16.30

Un pomeriggio al Planetario (per bambini dai 6 anni)

(17 dicembre Sara Ciet: *I pirati delle stelle*)

18 dicembre, 22 gennaio, 5 febbraio - ore 10.30

Osservazione del Sole (ingresso libero e cielo permettendo)

29 dicembre ore 15: *Mille stelle per A.I.L.*

(per bambini dai 6 anni)

Ingresso offerta libera, il ricavato sarà devoluto a A.I.L.

Giovedì 5 gennaio - ore 15

La Befana vien di notte...un giro nel cielo d'inverno

Ingresso libero. Per bambini dai 6 anni

Martedì 6 DICEMBRE

> ore 17.30

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2

Prima dell'Opera: *Lascia pur che il mondo giri*

A cura di Lorenzo Arruga

Mercoledì 7 DICEMBRE

> fino all'11 dicembre

Ventennale dei Monumenti Unesco di Ravenna

Visite guidate, concerti e Invasioni musicali (vedi pag. 7)

> ore 16

Palazzo Rasponi dalle Teste - via Luca Longhi 9

Lectio Magistralis: *Un patrimonio italiano.*

Beni culturali, paesaggio e cittadini

Prof. Giuliano Volpe - Presidente del Consiglio Superiore per i Beni culturali e paesaggistici. Professore ordinario di Archeologia del Dipartimento di Studi Umanistici presso l'Università di Foggia

Giovedì 8 DICEMBRE

> fino al 6 gennaio 2017 - dalle 14 alle 19

Piazza San Francesco

Natale in piazza

Il villaggio di Natale a cura di Advs-Fidas

Panettoni, vin brulé, the caldo, dolci, palloncini e gadget

> dalle 9.30 alle 13 e dalle 14 alle 18

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Apertura X Rassegna Natale secondo Natura

Al Museo con Camilla: ingresso gratuito per giocattolo e bimbo.

Il Cesto di Camilla per giocattoli usati

Inaugurazione della mostra *Gli Animali e l'inverno* (vedi pag.26)

Misteri sotto la neve: nuovo Gioco quiz con 12 enigmi. Dai 5 ai 12 anni

> dalle 10.30 alle 19.30

Artificerie Almàgia - via dell'Almàgia 2

Garage Sale

> ore 16

Barbara Liverani Studio - via G. Rossi 21/a

Mosaic Pet Ball e Merenda a quattro zampe

Porta il tuo amico a quattro zampe o un file con la sua foto, riceverai uno sconto per personalizzare la tua *Mosaic Pet Ball*

> dalle 18

Marlin Beach&Restaurant

Lungomare Colombo 161 - Punta Marina Terme (Ra)

Winter Soul: The Matteo Project

In collaborazione con Spigge Soul

(segue dall'8 dicembre) > ore 21

Chiesa di San Giovanni Battista - via G. Rossi

Concerto di Natale

Young Musicians European Orchestra

Matthieu Mantanus | direttore

Musiche di Paganini, Ciaikovsky, Bottesini, Rossini.

A cura di Emilia-Romagna Concerti. Ingresso a pagamento.

Info: tel. 0544.33835

Venerdì 9 DICEMBRE

> ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Letterari

Antonio Castronuovo: *Ossa, cervelli, mummie e capelli*

> dalle 19.30 alle 23.30

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

...Metti una sera al museo

Serata per bambini con cena e attività, giochi e laboratori. Dai 6 agli 10 anni. A pagamento. Prenotazione obbligatoria entro le ore 12. Info: tel. 0544.528710

> ore 21

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Comico 2016/17

Teresa Mannino: *Sono nata il ventitré*

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

Felicità for dummies (Felicità per negati)

Con Roberto Mercandini poeta, monologhista

> ore 22

Teatro Sociale - via Piangipane 153 - Piangipane (Ra)

Le sorelle Marinettii: *Non ce no importa niente*

Sabato 10 DICEMBRE

> ore 16

Museo TAMO - via Rondinelli 2

Tamo for Kids: *Aspettando il Natale insieme... 2016*

Caldo e colorato... biglietto di auguri

Laboratorio creativo con il mosaico. Da 5 a 11 anni. A pagamento. Info e prenotazione obbligatoria 0544.213371 int.1

> ore 16.15

Palazzo Rasponi delle Teste - via Luca Longhi 9

Tutti pazzi per Pinocchio

Minifestival di Poesia per bambini e ragazzi 7 - 13 anni

In collaborazione con RavennaPoesia. Ingresso gratuito

> ore 17.30

Piazza del Popolo

Accensione dell'Albero di Natale

Albero donato dal Comune di Andalo (TN). Decorazioni, luci e allestimento offerte da PANDORA.

Musica con l'Orchestra dei Giovani Big Band

> ore 21

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Teatro Musica 2016/17

Compagnia Teatro Musica Novecento

Il Paese dei Campanelli di Carlo Lombardo e Virgilio Ranzato

> ore 21

Chiesa San Massimiliano Kolbe

viale Manzoni, 381 - Lido Adriano (Ra)

Concerto di Natale: *Musica sacra e corale*

Coro Gospel *Voices of Joy* di Faenza, diretto da Daniela Peroni, con accompagnamento musicale live e cori. Intermezzi di Matteo Lama, violista e violinista. Direttore artistico Andrea Lama. A cura dell'Associazione Culturale Amare Lido Adriano e Associazione Culturale Deva

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

Chitarre Bizantine: *A suon di corde*

Domenica 11 DICEMBRE

> ore 11

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2

Concerti della Domenica

Flavia Fazzi | violino • Emanuele Stracchi | pianoforte

Musiche di Schumann, Kahchaturian, Wieniawski

> ore 15

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Una casa per l'inverno

Incontro con il Naturalista Luciano Cavassa. Saranno realizzate piccole mangiatoie. Costo: 5 €.

Prenotazione obbligatoria entro il 9 dicembre: 0544.528710

> ore 16.30

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Le Arti per i Piccolissimi 2016/17

Scena Madre: *La stanza dei giochi*

Spettacolo di teatro d'attore. Dai 6 anni.

Info e prenotazioni: 0544.509590 - 392.6664211

> dalle 18

Marlin Beach&Restaurant

Lungomare Colombo 161 - Punta Marina Terme (Ra)

Winter Soul: *Mr No Money Band*

In collaborazione con Spiagge Soul

Lunedì 12 DICEMBRE

> ore 17.30

Monastero delle monache carmelitane di Ravenna

via Guaccimanni 44

Bibbia e Arte: *I Magi e le notti del cuore*

Conversazione con Suor Anastasia di Gerusalemme e Giovanni Gardini. A cura dell'Associazione Anastasi e Ufficio per la Pastorale della Cultura

Martedì 13 DICEMBRE

> ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri LetterariRoberto della Rocca: *Con lo sguardo alla luna*

Percorsi di pensiero ebraico

> ore 20.30

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Stagione d'Opera 2016/17**Lascia pur che il mondo giri**

A 400 anni dalla morte di Shakespeare

Scene di William Shakespeare con musiche e canzoni originali della sua compagnia.

Drammaturgia, traduzione e regia di Lorenzo Arruga

Giovedì 15 DICEMBRE

> fino al 6 gennaio - 11.30-14.30 e 16.30-21.30

Piazza del Popolo

I CAPANNI DEL NATALE

Gastronomia di qualità, articoli natalizi e artigianato artistico.

Unicef con le caratteristiche *Pigotte* (vedi pag. 8)

> fino al 6 gennaio

Orario variabile - Piazza Garibaldi

La Piazza della Solidarietà

Varie associazioni si alterneranno e animeranno lo spazio, coordinate dall'Associazione per gli Altri - Centro di Servizio per il Volontariato di Ravenna

Venerdì 16 DICEMBRE

> dalle 18

Piazza del Popolo

Maratona Telethon

Concerti: ore 18 Banda Città di Russi; ore 21 Sonia Davis

> ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri LetterariPatrizia Magli: *Il volto raccontato*

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

Presentazione del Cd Lagarto Verde

Con Gigi Tartautl, Raimondo Raimondi, e Titi Luciano

> ore 22

Teatro Sociale - via Piangipane 153 - Piangipane (Ra)

BB Soul Band: il Soul e la big band**Sabato 17 DICEMBRE**

> dalle 11 in poi

Piazza del Popolo

Maratona Telethon

Concerti: ore 11 Fanfara Bersaglieri in congedo; ore 11.30

Coro Allegre Note; ore 12 Ensemble Armonie Bizantine; ore

16 Six On Sax; ore 16.30 ImproSound; ore 17.30 Gruppo Folk Malpassi; ore 20.30 Orchestra Giovani Città di Ravenna.

> dalle 14.30 alle 18.30

Piazzale Dante - Lido di Dante (Ra)

La magica vigilia con Babbo Natale

Babbo Natale, musica, mercatino di hobbisti, caldarroste,

panettone, ciambellone, vin brulé e lancio di Lanterne Volanti.

A cura del Comitato Cittadino di Lido di Dante

> ore 15

Nuovo Villaggio del Fanciullo - Via del Pino 102

Il Villaggio di Natale

Ore 15 - Babbo Natale accoglierà i bambini per ricevere le

loro letterine. Ore 16 - Presepe Vivente nel giardino (in caso di maltempo sarà rinviato a domenica 18 dicembre)

> ore 15

Parco Pubblico di Classe - (Ra)

Mercatini di Natale

Bancarelle natalizie, stand gastronomico, panettone, the caldo

e cioccolata. **Laboratori per i piccoli**, bolle giganti e truccabimbi. **Arriva Babbo Natale!** A cura di Associazione Culturale Classe20 in collaborazione con altri enti

> ore 16

Museo TAMO - via Rondinelli 2

Tamo for Kids: Aspettando il Natale insieme... 2016**Mosaico sotto l'albero**

Realizziamo un originale oggetto in mosaico a tema natalizio.

Laboratorio creativo con il mosaico. Da 5 a 11 anni. A

pagamento. Info e prenotazione obbligatoria 0544.213371 inf.1

> ore 17

Museo La Casa delle Marionette - vicolo Padenna 4/a

Laboratorio di Natale:**Pazzi pupazzi di neve**

Dai 4 anni. A cura di Maria Sole Brusa. Costo: 5 € a bambino,

gratuito per l'accompagnatore. Info e prenotazioni: 392.6664211

> ore 17.30

Museo Nazionale di Ravenna - via San Vitale 17

Concerto di Natale

A cura del Collegium Musicum Classensis

Breve visita guidata sul tema del Natale che si svolgerà prima

del concerto. Brindisi natalizio a cura della Bottega- Villaggio

Globale. Ingresso: 10 € tutto compreso (fino a esaurimento

posti). Prenotazione consigliata:

pm-ero.musnaz-ra@beniculturali.it - 0544.215618

> ore 17.30

Museo Arcivescovile - piazza Arcivescovado 1

Parole, poesie e Musica**intorno all'opera di Rachele Biaggi**

A cura di Elena Bonaldo, Ufficio per la Pastorale della Cultura

Diocesana

(segue dal 17 dicembre) > ore 21

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Teatro Musica 2016/17

Compagnia dell'Alba-Ortona: **Tutti Insieme Appassionatamente**
Regia di Fabrizio Angelini

> ore 21

Chiesa di San Biagio - via Sauro Babini 248 - Roncalceci (Ra)

Concerto di Natale

Coro Ludus Vocalis, voce recitante Francesca Mazzoni, organo
Andrea Berardi. Stefano Sintoni | direttore

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

Bless the Lord

Gospel Spiritual e altro ancora

Domenica 18 DICEMBRE

> dalle 10.30 alle 19.30

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Garage Sale

> ore 15.30

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

La scienza del Natale

Laboratorio scientifico ed esplorativo. Dai 7 anni.

Costo: 4 €. Prenotazione obbligatoria entro il giorno precedente: tel. 0544.528710

> ore 11

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2

Concerti della Domenica 2016

Filippo Gorini - pianoforte

Musiche di Beethoven, Brahms, Chopin

> ore 17

Chiesa di Santa Maria Maggiore - via Galla Placidia

Concerto Cantiamo il Natale

Con il Coro I Cantori di San Vitale

Antonio Amoroso direttore e organista

> dalle 18

Marlin Beach&Restaurant

Lungomare Colombo 161 - Punta Marina Terme (Ra)

Winter Soul: Hernandez e Sampedro

In collaborazione con Spjagge Soul

> ore 18.30

Basilica di San Francesco

Concerto per la Natività

Musiche di Bach, Vivaldi, Mozart, Telemann per soli, coro e orchestra. Orchestra della Basilica di San Francesco di Ravenna
Giuliano Amadei | direttore

Domenica 19 DICEMBRE

> ore 20.30

Sala Arcangelo Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2

Mikrokosmos per Save the Children

Concerto con il MikroVocal ensemble. Danza classica e sportiva.
Offerta libera: l'incasso darà devoluto in beneficenza

Martedì 20 DICEMBRE

> ore 17

Casa Matha - piazza A. Costa 3

Sicurezza metropolitana

Con Fulvio della Rocca, già Vice Direttore Generale della P.S. e
Direttore Centrale della Polizia Criminale

> ore 21

Chiesa di San Giovanni Battista - via G. Rossi

Concerto di Natale

Coro Ludus Vocalis, voce recitante Francesca Mazzoni

Andrea Berardi | organo. Stefano Sintoni | direttore

Mercoledì 21 DICEMBRE

> ore 18.30

Palazzo Rasponi dalle Teste - via Luca Longhi 9

Il Tempo Ritrovato

Eraldo Baldini: *Stirpe selvaggia*

> ore 21

Teatro Dante Alighieri, via Mariani 2

Il Concerto di Natale

Banda Musicale Cittadina di Ravenna: **repertorio dal classico al contemporaneo**. M^o Andrea Patrignani | direttore

Venerdì 23 DICEMBRE

> fino all'8 gennaio dalle 17 alle 23 (con alcune interruzioni)

Visioni di Eterno

Mausoleo di Galla Placidia: Galla Placidia Shines On

Battistero Neoniano: Luce d'Oriente

Spettacolari installazioni video mapping 3D (vedi pag. 9)

> dalle 18 alle 20

Piazza del Popolo

La Tombola animata

Tombola gigante animata da novanta pedine umane.

Conduce il comico Giampiero Pizzol. In collaborazione con:
Linea Rosa, Unicef, ADVS, Fondazione Dopo di Noi

Domenica 25 DICEMBRE

> dalle 18

Marlin Beach&Restaurant

Lungomare Colombo 161 - Punta Marina Terme (Ra)

Winter Soul: Deliver Daniel Trio

Natale Gospel in collaborazione con Spjagge Soul

> ore 21

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Rock'n' Roll Xmas Ball

Con The Good Fellas e Rachel Doe e Robbie D. DJ Parade
con At's e Sandrino (Sandro Castellari) da Bologna. A cura
di Associazione Culturale Norma, Yeob Records. Ingresso a
pagamento: 12 €. Info: 0544.36338 - 333.6175305

Lunedì 26 DICEMBRE

> ore 15

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 13

Coro Canterini Romagnoli "Pratella Martuzzi"*La Romagna inte tu còr*

Concerto di tradizione. Ingresso offerta libera

> dalle 18

Marlin Beach&Restaurant

Lungomare Colombo 161 - Punta Marina Terme (Ra)

Winter Soul: Rastacaul

In collaborazione con Spigge Soul

Martedì 27 DICEMBRE

> ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Letterari. Speciale martedì RomagnaFrancesco Fuschini: *A domanda rispondo*

A cura di Walter Della Monica. Con Roberto Casalini e Franco Gàbici

Giovedì 29 DICEMBRE

> dalle 9.30 alle 13

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Incontra l'esperto

Un esperto risponderà alle domande dei visitatori in merito ad animali e natura. Compreso nel biglietto d'ingresso al Museo

Venerdì 30 DICEMBRE

> dalle 9.30 alle 13

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Fine d'anno in scienza:*Alla scoperta del piccolo mega mondo*

Utilizzando stereoscopi e microscopi ottici si potranno vedere diversi tipi di insetti e le loro caratteristiche. Da 8 anni. Compreso nel biglietto d'ingresso al Museo.

> ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Letterari. Speciale "Dante per tutti"Donato Pirovano e Attilio Ferrari: *Dante e le stelle*

Sabato 31 DICEMBRE

> dalle 22 alle 01

Piazza del Popolo

LA FESTA DI CAPODANNOore 00 - Brindisi di mezzanotte e *Il Cielo di Ravenna*Installazione video mapping 3D sul Palazzetto Veneto
Realizzato da Prospectika Group

> dalle 00.30

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Festa di Capodanno all'Almagià

Musica e dj-set fino al mattino

Organizzata dalla Coop E e Associazione Culturale Norma

GENNAIO

'17

Domenica 1 GENNAIO

#domenicalmuseo

In tutti i luoghi della cultura MiBACT ingresso gratuito: Museo Nazionale di Ravenna, Basilica di Sant'Apollinare in Classe, Mausoleo di Teodorico, Palazzo di Teodorico e Battistero degli Ariani. (salvo diversa decisione ministeriale)

Info: www.polomusealeemiliaromagna.beniculturali.it

> dalle 8.30 alle 19

Museo Nazionale di Ravenna - via San Vitale 17

Dopo Vieni al Museo: Mitico Museo!

A tutti i giovani visitatori sarà distribuita una mappa tematica e un divertente libretto attività.

> dalle 17 alle 22

Piazza del Popolo - Palazzetto Veneto

Il Cielo di Ravenna

Installazione video mapping 3D

Realizzato da Prospectika Group

> dalle 18

Marlin Beach&Restaurant

Lungomare Colombo 161 - Punta Marina Terme (Ra)

Winter Soul: Nyabynghy di Romagna

In collaborazione con Spigge Soul

Martedì 3 GENNAIO

> ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri LetterariSusanna Venturi: *I cantarà. I Canterini romagnoli di Russi dagli anni Trenta a oggi.* Con Giuseppe Bellosi

> ore 17.30

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2

Prima dell'Opera: Un ballo in maschera

A cura di Giancarlo Landini

Giovedì 5 GENNAIO

> ore 10

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Caccia al Tesoro della Befana

Dai 5 anni. Costo: 4 €. Prenotazione obbligatoria entro il giorno precedente: tel. 0544.528710

Venerdì 6 GENNAIO

> dalle 14.30

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Festa della Befana

A cura dalla Pro Loco e Museo NatuRa di Sant'Alberto. Partecipazione gratuita per tutte le età

(segue dal 6 gennaio) > ore 14.30

Piazza Vivaldi - Lido Adriano (Ra)

Festa della Befana

Pony con calesse, animazione, musica e befane che regaleranno caramelle, dolciumi e carbone. Gonfiabili, bancarelle natalizie e cioccolata in tazza per tutti. A cura della Pro Loco di Lido Adriano

> ore 14.30

Sala Parrocchiale - Piazza Marradi - Casal Borsetti (Ra)

Festa dell'Epifania

La Befana arriverà in barca con le calze per i bambini. Giochi, animazione e merenda per tutti. A cura della Pro Loco e l'Associazione Culturale La Muka Loca

> ore 15

Piazza del Popolo

Le Befane in Vespa

Divertente incursione: APEfana, musica, fruste che schioccano a suon di liscio, balli, caramelle per i bambini.

A cura del Vespa Club Romagna

> dalle 15 alle 17

Piazza del Popolo

La Tombola animata

Tombola gigante animata da novanta pedine umane. Conduce il comico Giampiero Pizzol. In collaborazione con: Linea Rosa, Unicef, ADVS, Fondazione Dopo di Noi

> ore 15

Piazza San Francesco

Natale in piazza

Estrazione della Lotteria della Befana

A cura di AdvS - Fidas. Panettone, vin brulè, the caldo, dolci, palloncini e gadget

> ore 15.30

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Le Arti della Marionetta 2017

Almagià in Festa: La Befana vien di notte...

ore 15.30: Gioco dello scambio di regali con pesca a sorpresa
ore 16.30: Accademia Perduta: *Sotto la neve, minuetto d'inverno*
Spettacolo di teatro di figura. Dai 3 anni. A seguire merenda, Befana e Festa danzante. Ingresso a pagamento, gratuito sotto i 3 anni. Info: 392.6664211 - info@teatrodeldrago.it

> dalle 18

Marlin Beach&Restaurant

Lungomare Colombo 161 - Punta Marina Terme (Ra)

Winter Soul: James Thompson Soul Band

In collaborazione con Spiagge Soul

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

In partibus infidelium

Viaggio nella Ravenna anticlericale dai giacobini al '900

Sabato 7 GENNAIO

> fino al 25 febbraio ogni sabato sera - ore 21

Palazzo del Cinema e dei Congressi - Largo Firenze 1

I Sabato d'Essai

Per gli amanti del cinema, a cura di Ravenna Screen

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

Trio Iftode

Musica senza confini da Strauss a Casadei

Domenica 8 GENNAIO

> dalle 10.30 alle 19.30

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Garage Sale

> ore 15

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Ritroviamoci al Rasi 2016/17

I Geniattori: *Il Topino Matteo e il gruffalo*
di Andrea Lama, il cantautore dei bambini

> ore 15.30 (replica martedì 10 gennaio ore 20.30)

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Stagione d'Opera 2016/17

Un ballo in maschera

Melodramma in tre atti di Antonio Somma. Musica di G. Verdi
Direttore Donato Renzetti. Regia Leo Nucci

Martedì 10 GENNAIO

> ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Letterari

Roberto Balzani e Giancarlo Mazzuca: *Amarcord Romagna*

Venerdì 13 GENNAIO

> ore 17.30

Museo Nazionale di Ravenna - via San Vitale 17

Presentazione del libro: **Ravenna medievale**

A cura di Paola Novara. Ingresso gratuito

> ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Letterari

Fabio Isman: *Andare per le città ideali*

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

Le belle canzoni della nostra storia

Le canzoni d'autore degli anni '70

Sabato 14 GENNAIO

> ore 16

Biblioteca Manara Valgimigli - via Cella 488 - Santo Stefano (Ra)

Lettere da Il piccolo principe

(italiano e dialetto)
A cura di Gilberto Casadio e Nicoletta Bacco

> ore 20.30 (replica domenica 15 gennaio ore 15.30)
Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
Danza. Stagione teatrale 2016/17
Lo Schiaccianoci
Balletto in due atti dal racconto di E.T.A. Hoffmann
Musica P. Ciaikovskij
Coreografia e regia Amodeo Amodio

> ore 21.30
Mama's Club - via San Mama 75
Quarteto do Brasil: Tamandù

Domenica 15 GENNAIO

> ore 15
Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39
Ritroviamoci al Rasi 2016/17
Amici del Teatro: **Pipinè: storia d'un burattin**
Due atti a cura della Compagnia Amici del Teatro

> ore 15.30
VulKano - via Cella 261 - San Bartolo (Ra)
Vulkano 2017 - Té a teatro
Drammatico Vegetale: **BRUM**
Opera per bambini dai 2 ai 6 anni

> ore 21
Sala A. Corelli del Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
Capire la Musica
Violinista Francesca Dego, pianista Francesca Leonardi
Musiche di Beethoven, Respighi, Castelnuovo Tedesco.
A cura di Emilia Romagna Concerti.
Ingresso a pagamento. Info: 0544.33835

Lunedì 16 GENNAIO

> ore 21 (repliche fino al 19 gennaio ore 21)
Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
La Stagione dei Teatri
Emilio Solfrizzi: **Il Borghese gentiluomo**
di Molière

Giovedì 19 GENNAIO

> ore 17
Seminario Arcivescovile - Sala don Minzoni - Piazza Duomo 4
Chiese nel contemporaneo
Archetipi architettonici del sacro
e simbologia dello spazio liturgico cristiano
Conversazione con Claudia Manenti. A cura dell'Ufficio per la Pastorale della Cultura della Diocesi di Ravenna-Cervia in collaborazione con altri enti

Venerdì 20 GENNAIO

> ore 18
Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2
Incontri Letterari
Vanni Codeluppi: **Moda & pubblicità. Una storia illustrata**

> ore 18.30
Caffè Letterario - via Diaz 26
Quattro chiacchiere al caffè
Matteo Bussola: **Notti in bianco, baci a colazione.**
A cura di SettesereQui e Linea Rosa.

> ore 21
Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39
La Stagione dei Teatri
Angela Demattè: **Mad in Europe**
Uno spettacolo in lingua originale, testo di Angela Demattè
Con Angela Demattè, regia del gruppo Mad in Europe

> ore 21
Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
Comico 2016/17
Antonio Cornacchione, Gianluca Ramazzotti e Milena Miconi:
leri è un altro giorno

> ore 21.30
Mama's Club - via San Mama 75
Un organetto suona per la via...
Serenata a Lorenzo Stecchetti
Alessandra Bassetti | pianista • Sara Monti | voce soprano
Presenta Roberto Gentilini

Sabato 21 GENNAIO

> ore 21
Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
Teatro Musica 2016/17
Compagnia Chi è di Scena - Torino
Dolce Cinderella "il musical"
Regia di Gioacchino Inzirillo

> ore 21.30
Mama's Club - via San Mama 75
Frida Neri: Mille Musiche, un'anima

Domenica 22 GENNAIO

> ore 15
Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39
Ritroviamoci al Rasi 2016/17
GAD Città di Lugo
E suzidè una volta in Rumagna
tre atti di Daniele Tasselli

> ore 15.30
VulKano - via Cella 261 - San Bartolo (Ra)
Vulkano 2017 - Té a teatro
Teatro delle dodici lune: **Transylvania Circus**
Marionette da tavolo, burattini e attore. Dai 3 ai 10 anni

> ore 16.30
Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2
Le Arti della Marionetta 2017
Fratelli di Taglia: **Il folletto mangiasogni**
Spettacolo con maschere e canti dal vivo (dai 3 anni)
Info: 392.6664211

Giovedì 26 GENNAIO

> ore 17

Seminario Arcivescovile - Sala don Minzoni - Piazza Duomo 4

Chiese nel contemporaneo

Dalla chiesa delle origini al Concilio Vaticano II

Conversazione con Claudia Manenti. A cura dell'Ufficio per la Pastorale della Cultura della Diocesi di Ravenna-Cervia in collaborazione con altri enti

> ore 21

Sala A. Corelli del Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Capire la Musica

Concerto per la Giornata della Memoria

Violinista Yevgeniy Kostryskyy, pianista Adi Neuhaus. Musiche di Bach, Beethoven, Franck. A cura di Emilia Romagna Concerti. Ingresso a pagamento. Info: 0544.33835

Venerdì 27 GENNAIO

> ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Letterari

Egidio Monzani: *La Divina Commedia di Dante Alighieri*

Racconto visivo per bambini dai 5 ai 100 anni
Centro Dantesco dei Frati Minori Conventuali di Ravenna

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

Cinquanta anni dopo... Un giorno dopo l'altro... Se stasera sono qui

Una serata per conoscere da vicino la vicenda di Luigi Tenco

Sabato 28 GENNAIO

> fino al 29 gennaio - dalle 9 alle 19

Palazzo Mauro De André - viale Europa 1

Mondo dell'Elettronica

Info: 0545.27548 - 348.9030832

> ore 21 (replica domenica 29 gennaio ore 15.30)

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

La Stagione dei Teatri

Fondazione Teatro Due, Teatro Stabile di Genova: *Ivanov*
Di Anton Chechov. Regia Filippo Dini

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

Manouche Quartet: Black cat

Domenica 29 GENNAIO

> ore 15

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Ritroviamoci al Rasi 2016/17

La Broza: *E testament*

Da Una allegra e Inconsolabile vedova di Antonio Guidetti

> ore 15.30

VulKano - via Cella 261 - San Bartolo (Ra)

Vulkano 2017 - Té a teatro

Teatro Laboratorio Mangiafuoco: *Le Ochine*

Narrazione con burattini, maschere di stoffa e danza.
Dai 3 ai 6 anni

> ore 18.30

Basilica di San Francesco

Concerto per soli, coro e orchestra

Orchestra della Basilica di San Francesco di Ravenna
Giuliano Amadei | direttore

FEBBRAIO

'17

Mercoledì 1 FEBBRAIO

> ore 21

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

La Stagione dei Teatri

Compagnia Scimone Sframeli: *Amore*

di Spiro Scimone, regia Francesco Sframeli

Giovedì 2 FEBBRAIO

> ore 17

Seminario Arcivescovile - Sala don Minzoni - Piazza Duomo 4

Chiese nel contemporaneo

Nascondimento e visibilità nelle chiese del contemporaneo

Conversazione con Claudia Manenti. A cura dell'Ufficio per la Pastorale della Cultura della Diocesi di Ravenna-Cervia in collaborazione con altri enti.

> ore 20.30

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Ravenna Musica 2017

Prague Sinfonia Orchestra

Christian Benda | direttore • Alexander Gadjeiev | pianoforte
Musiche di F. Mendelssohn, W.A. Mozart

Venerdì 3 FEBBRAIO

> ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Letterari

Federico Bertoni: *Universality. La cultura in scatola*

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

Uno sguardo sulla città

Ravenna nella storia della fotografia

A cura di Danilo Montanari. Partecipano Enzo Pezzi, Gianluca Chiapponi, Claudia Giuliani, Ermanno Cicognani

Sabato 4 FEBBRAIO

> ore 20.30 (replica domenica 5 febbraio ore 15.30)

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Danza. Stagione teatrale 2016/17

CCN Crèteil & Val-de-Marne Compagnie Kafig

Pixel

Direzione artistica e coreografia Mourad Merzouki

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

Kairos in concerto**Domenica 5 FEBBRAIO****#domenicalmuseo**

In tutti i luoghi della cultura MiBACT ingresso gratuito: Museo Nazionale di Ravenna, Basilica di Sant'Apollinare in Classe, Mausoleo di Teodorico, Palazzo di Teodorico e Battistero degli Ariani.

Info: www.polomusealeemiliaromagna.beniculturali.it

> ore 11

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2

Concerti Mikorokosmi 2017

Quartetto di Sassofoni Accademia

> ore 15

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Ritroviamoci al Rasi 2016/17

CDT La Rumagnola: *Us marida mi marè*
due atti di Stefano Palmucci

> ore 15.30

Vulcano - via Cella 261 - San Bartolo (Ra)

Vulkano 2017 - Té a teatroCTA Gorizia: *Cip Cip Bau Bau*

Narrazione con figure, oggetti e piccoli pupazzi
Dai 3 ai 10 anni

> ore 16

Museo Nazionale di Ravenna - via San Vitale 17

Venivano dal mare

Visita guidata tematica gratuita (per adulti, senza prenotazione).
In contemporanea per i ragazzi: *Dopo Vieni al Museo: Ancora... amuleti d'Egitto*. Dai 7 anni. Prenotazione obbligatoria entro il venerdì precedente e fino a esaurimento posti:
pm-ero.musnaz-ra@beniculturali.it

> ore 16.30

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Le Arti della Marionetta 2017Associazione Sosta Palmizi: *Col naso all'insù*

Spettacolo di danza contemporanea, in collaborazione con E-production e Cantieri Danza. Dai 5 anni. Ingresso a pagamento. Info: 0544.509590 - 392.6664211

Lunedì 6 FEBBRAIO

> ore 21

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Comico 2016/17Francesco Tesesi: *The Game***Martedì 7 FEBBRAIO**

> ore 21

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Teatro Musica 2016/17

Compagnia in Scena di Corrado Abbati: *La Principessa Sissi*
Musical di Corrado Abbati su musiche di Alessandro Nidi

Mercoledì 8 FEBBRAIO

> ore 20.30

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Ravenna Musica 2017

Orchestra da Camera di Ravenna
Paolo Manetti | direttore • Andrea Bacchetti | pianoforte
Musiche di Beethoven

Giovedì 9 FEBBRAIO

> ore 21 (*repliche fino a sabato ore 21.30, domenica 12 febbraio ore 15.30*)

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

La Stagione dei Teatri

CTB Centro Teatrale Bresciano - Teatro de Gli Incamminati
Franco Branciaroli: *Macbeth*
di William Shakespeare. Regia Franco Branciaroli

Venerdì 10 FEBBRAIO

> ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri LetterariGiorgio Ravegnani: *Teodora e Andare per l'Italia bizantina*

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

Trio Giuseppe Zanca: Mille giorni di te e di Jazz

Narrazioni di Jazz, a cura di Catia Gori

Sabato 11 FEBBRAIO

> ore 10

Biblioteca "Fuori... Legge" - piazza XXII giugno, 6 - Piangipane (Ra)

Laboratorio Il Suona-canta-storie

Info: 0544.418853

> ore 17

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Vulkano 2017 - Té a teatroGaraffo Teatro Terra: *Pierino e il lupo*

Teatro d'attore e videomapping. Dai 4 ai 10 anni

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

Tangominas in concerto: Tangocanción**Domenica 12 FEBBRAIO**

> ore 11

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2

Concerti Mikorokosmi 2017

Luna Costantini, pianoforte

(segue dal 12 febbraio) In collaborazione con l'Accademia pianistica internazionale "Incontri col Maestro" di Imola

> ore 15

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Ritroviamoci al Rasi 2016/17

Filodrammatica Casa del Fanciullo: *Un problema de dè d'incò*
due atti di Giorgio Tosi e Valerio Fiorini

Martedì 14 FEBBRAIO

> ore 17.30

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2

Prima dell'Opera: *La Cenerentola* *Ossia, la bontà del trionfo*

A cura di Paolo Gallarati

> ore 17.30

Museo Nazionale di Ravenna - via San Vitale 17

Storie d'Arte al Museo Nazionale di Ravenna *Al cor gentile.*

Le ceramiche d'amore del Museo Nazionale di Ravenna.
Conversazione con Paola Novara

> ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Letterari

Max David: *La basilica di Santa Croce.*

Nuovi contributi per Ravenna tardo antica

> ore 21

Sala A. Corelli del Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Capire la Musica

Concerto per San Valentino: *Scene d'amore nell'Opera*

Musiche di Purcell, Mozart, Verdi, Puccini

A cura di Emilia Romagna Concerti.

Ingresso a pagamento. Info: 0544.33835

Venerdì 17 FEBBRAIO

> ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Letterari

Maria Cristina Carile: *La Bibbia dei Goti. Ravenna e Teoderico*

> ore 20.30 (replica domenica 19 febbraio ore 15.30)

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Stagione d'Opera 2016/17

Omaggio a Lele Luttazzi nel decennale della scomparsa

La Cenerentola - ossia la bontà del trionfo

Dramma giocoso in due atti di Giacomo Ferretti

Musica di Gioachino Rossini

Direttore Erina Yashima. Regia Aldo Tabarella

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

In Direzione Ostinata e contraria

Il pensiero anarchico di Fabrizio De André. Con Paolo Finzi,
storico amico di Fabrizio e Redattore della rivista "A"

Sabato 18 FEBBRAIO

> fino al 27 maggio - ore 9

Monastero delle monache carmelitane di Ravenna

Via G. Guaccimanni 44

Laboratorio di iconografia

A cura dell'Associazione Anastasi, Ufficio per la Pastorale della
Cultura della Diocesi di Ravenna-Cervia e l'Associazione Icona.
Info: 340-3365131 ufficiocultura@diocesiravenna.it

> ore 17

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Vulkano 2017 - Té a teatro

Teatro del piccione: *Rosaspina*

Teatro d'attore e di figura. Dai 4 ai 10 anni

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

Bandeandrè: *Fabrizio De André: gli anni '70*

Domenica 19 FEBBRAIO

> ore 11

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2

Concerti Mikorokosmi 2017

Francesca Faruoli | flauto • Giuseppe Buscemi | chitarra

In collaborazione con l'Accademia pianistica internazionale
"Incontri col Maestro" di Imola

> dalle 14 alle 17

Via di Roma e viale Santi Baldini

Carnevale dei Ragazzi Città di Ravenna

Le Meraviglie del Mondo. Sfilata di carri allegorici (in caso di
maltempo la sfilata sarà rinviata a domenica 26 febbraio)

> ore 15

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Ritroviamoci al Rasi 2016/17

Cumpagneia de Bonumor: *Ognon us'arancia coma e po'*

Tre atti di Claudio Bini

> ore 16.30

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Le Arti della Marionetta 2017

Teatro Gioco Vita: *Il cielo degli orsi*

Spettacolo di teatro d'ombre per bambini a partire dai 3 anni

Martedì 21 FEBBRAIO

> ore 17.30

Museo Nazionale di Ravenna - via San Vitale 17

Storie d'Arte al Museo Nazionale di Ravenna

Piccola iconografia al Museo Nazionale di Ravenna

Conversazione con Elisa Emaldi. Ingresso gratuito

> ore 21 (replica mercoledì 22 febbraio)

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

La Stagione dei Teatri

Società per Attori, Accademia Perduta: *Mar del Plata*

Regia Giuseppe Marini

Giovedì 23 FEBBRAIO

> ore 17

Casa Matha - piazza A. Costa 3

Sicurezza nei social network

Con Giovanni Parascandolo: Colonnello Guardia di Finanza e Comandante Nucleo Speciale Frodi Tecnologiche

> ore 20.30

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Ravenna Musica 2017

Franz Liszt Chamber Orchestra

Alessandro Carbonare | clarinetto

Musiche di M. Haydn, W.A. Mozart, P.I. Ciaikovskij, F. Liszt

Venerdì 24 FEBBRAIO

> ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri LetterariGiuseppe Crimi: *Dante e l'Oriente di Brenda Deen Schildgen*

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

Dio odia le donne (0 sono gli uomini a odiarle?)

Incontro con le teologhe Marisa Iannucci e Maria Teresa Ricci.

Maria Paola Patuelli libera pensatrice femminile

Sabato 25 FEBBRAIO

> ore 17

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Artebebè 2017 - Arte e TeatroTeatro al Vacio - Messico: *Close*

Teatro d'attore. Dai 2 ai 6 anni

> ore 16.30

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Le Arti della Marionetta 2017

Almagià in Festa - Gran Ballo in maschera

Ore 15.30: *Laboratori, trucco e parruccho*Teatro del Drago: *Fagiolino e lo scaletto*

Spettacolo di burattini. Dai 3 anni.

Info: 392.6664211 - info@teatrodeldrago.it

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

No Mads

Etno jazz, ambient, instant composing

Domenica 26 FEBBRAIO

> dalle 10 alle 18

Portici di via Gordini, via Ricci, piazza Caduti per la Libertà

MADRA

Mostra Mercato Agricola Domenicale Ravenna

> ore 11

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2

Concerti Mikorokosmi 2017

Davide Cabassi, pianoforte

> dalle 14 alle 17

Vie e piazze di Lido Adriano (Ra)

Carnevale dei Ragazzi Città di Ravenna*Le Meraviglie del Mondo*

Sfilata di carri allegorici

(in caso di maltempo la sfilata sarà annullata)

> ore 15

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Ritroviamoci al Rasi 2016/17

La Compagine di S. Tomè

In t'una quica manira a farò

due atti di Valerio Benvenuto

> ore 18.30

Basilica di San Francesco

Concerto per soli, coro e orchestra

Orchestra della Basilica di San Francesco di Ravenna

Giuliano Amadei | direttore

Martedì 28 FEBBRAIO

> ore 17.30

Museo Nazionale di Ravenna - via San Vitale 17

Storie d'Arte al Museo Nazionale di Ravenna*Le epigrafi medievali del Museo Nazionale*

Conversazione con Paola Novara. Ingresso gratuito

> ore 21 (replica mercoledì 1 marzo)

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

La Stagione dei TeatriTeatro delle Albe: *Vita agli arresti di Aung San Suu Kyi*

di Marco Martinelli

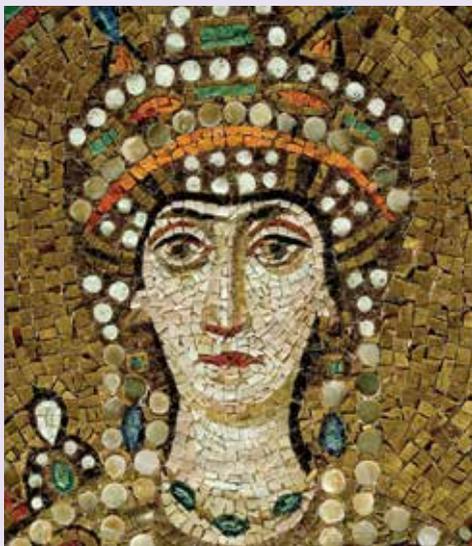
con Ermanna Montanari

regia Marco Martinelli





Ravenna è stata riconosciuta Patrimonio dell'Umanità da parte dell'UNESCO. Otto monumenti paleocristiani della città sono stati inseriti nella Lista del Patrimonio Mondiale UNESCO con la seguente motivazione: *“L'insieme dei monumenti religiosi paleocristiani e bizantini di Ravenna è d'importanza straordinaria in ragione della suprema maestria artistica dell'arte del mosaico. Essi sono inoltre la prova delle relazioni e dei contatti artistici e religiosi di un periodo importante della storia della cultura europea”*.



Ravenna is recognised by UNESCO as a World Heritage Site. Eight Early Christian monuments of the city have been added to the UNESCO World Heritage List because “The site is of outstanding universal value being of remarkable significance by virtue of the supreme artistry of the mosaic art that the monuments contain, and also because of the crucial evidence that they provide of artistic and religious relationships and contacts at an important period of European cultural history”.

BASILICA DI SAN VITALE

Consacrata nel 548 d.C., è uno dei monumenti più importanti dell'arte paleocristiana. L'influenza orientale assume qui un ruolo dominante: non più la basilica a tre navate, ma un nucleo centrale a pianta ottagonale, sormontato da una grande cupola. Al suo interno lo sguardo è catturato dagli alti spazi e dalle decorazioni musive dell'abside, tra cui la rappresentazione della coppia imperiale di Bisanzio, Giustiniano e Teodora.



***Basilica of San Vitale** Consecrated in 548 AD, it is one of the most important monuments of the Early Christian art. The eastern influence has a dominant role here: no longer a Basilica with nave and three aisles but a central octagonal plan topped by a large cupola. Inside San Vitale, the eyes are drawn up to the mosaic decorations of the apse with the extraordinary representation of the Byzantine imperial couple, Justinian and Theodora.*



MAUSOLEO DI GALLA PLACIDIA

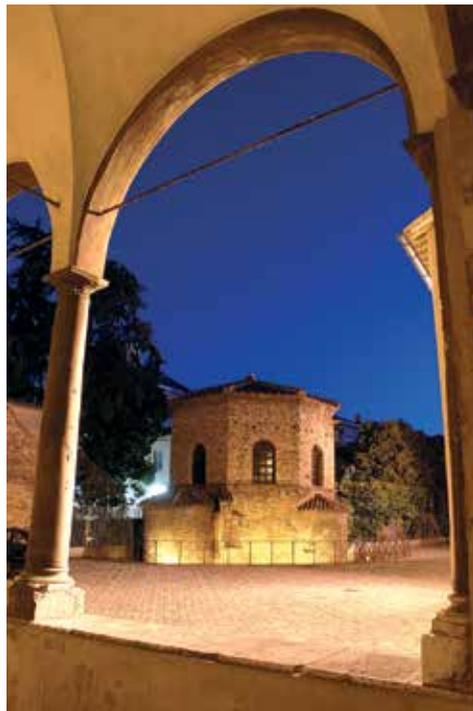
Sorella dell'imperatore Onorio, Galla Placidia fece costruire questo piccolo mausoleo a croce latina intorno alla metà del V sec. Tuttavia non fu mai utilizzato dall'imperatrice, che fu sepolta a Roma. La semplicità dell'esterno si contrappone alla ricchezza della decorazione musiva interna. Le innumerevoli stelle della sua cupola hanno affascinato molti visitatori, tra cui il jazzista Cole Porter.



Mausoleum of Galla Placidia This small Mausoleum with a Latin cross plan was built halfway through the 5th century by Galla Placidia, the sister of Emperor Honorius. However, it was never used by the Empress because she was buried in Rome. The simplicity of the exterior contrasts with the lavish decoration of the interior. The countless mosaic stars of the dome have fascinated many visitors of Ravenna, including the jazz player Cole Porter.

BATTISTERO DEGLI ARIANI

Fu costruito verso la fine del V sec. sotto Teodorico, quando l'arianesimo era religione ufficiale di stato. Nulla è rimasto degli antichi stucchi e ornamenti che decoravano le pareti interne. La cupola, invece, conserva il mosaico originale raffigurante il Battesimo di Cristo e i 12 apostoli che, pur richiamando lo schema iconografico del Battistero Neoniano, testimonia il culto ariano di corte.



Arian Baptistery It was built in the late 5th century under Theoderic, when the Arian cult was the official state religion. Nothing remains of the ancient stuccos and decorations of the internal walls, but the original mosaics of the dome depicting the Baptism of Christ and the 12 apostles can still be seen. The mosaics are an evidence of the Arian beliefs of the court, though inspired by the iconography of the Baptistery of Neon.

BATTISTERO NEONIANO (o degli Ortodossi)

Il battistero è uno dei più antichi monumenti di Ravenna. La sua architettura risale probabilmente agli inizi del V sec., mentre le decorazioni ai tempi del vescovo Neone (metà V sec.). Di forma ottagonale e in muratura, l'interno presenta marmi, stucchi e mosaici di evidente influenza ellenistico-romana; al centro della cupola, un mosaico raffigurante il battesimo di Cristo circondato dai 12 apostoli.



Neonian (Orthodox) Baptistery It is one of the most ancient monuments in Ravenna, probably dating back to the early 5th century. Its decoration goes back to the time of Bishop Neon (mid-5th century). The brick building is octagonal in shape; the interior is decorated with marbles, stuccos and mosaics of Hellenic-Roman influence. The ceiling mosaic depicts the Baptism of Christ surrounded by the 12 apostles.

CAPPELLA DI S. ANDREA (o Cappella Arcivescovile)

Costruita dal vescovo Pietro II durante il regno di Teodorico, è l'unico esempio di cappella arcivescovile paleocristiana ancora integra. È costituita da un vano a pianta cruciforme preceduto da un vestibolo, entrambi rivestiti in marmo e mosaici, che raffigurano la glorificazione di Cristo in chiave anti-ariana. La decorazione della volta del vestibolo presenta 99 specie di uccelli, alcune caratteristiche del territorio ravennate, sullo sfondo di un cielo dorato.



Archiepiscopal Chapel (St. Andrew's Chapel)

Built as a private chapel by Bishop Peter II during Theoderic's rule, it is the only extant intact archiepiscopal chapel of the Early Christian era. The cross-shaped chapel is preceded by a small vestibule, both covered with marble and mosaics showing an anti-Arian glorification of Christ. The decoration of the vault of the vestibule shows 99 species of birds - some of which typical of Ravenna's natural areas - on a golden sky.

BASILICA DI S. APOLLINARE NUOVO

Fondata da Teodorico nel VI sec. accanto al suo palazzo, in origine era adibita a Chiesa palatina di culto ariano. Al suo interno sopravvive la decorazione musiva originaria, che permette di ricostruire l'evoluzione del mosaico parietale bizantino dall'età teodoriciano a quella giustiniana. Le 26 scene cristologiche, risalenti al periodo di Teodorico, rappresentano il più grande ciclo monumentale del Nuovo Testamento e, fra quelli a mosaico, il più antico giunto sino a noi.





Basilica of Sant'Apollinare Nuovo Erected in the 6th century by Theoderic close to his palace, the Basilica was originally a Palatine Church of Arian religion. The original mosaics of the interior document the evolution of Byzantine wall mosaics from the era of Theoderic to that of Justinian. The 26 Christological scenes from the period of Theoderic are one of the biggest monumental cycles and the most ancient mosaic work of the New Testament of all times.

MAUSOLEO DI TEODORICO

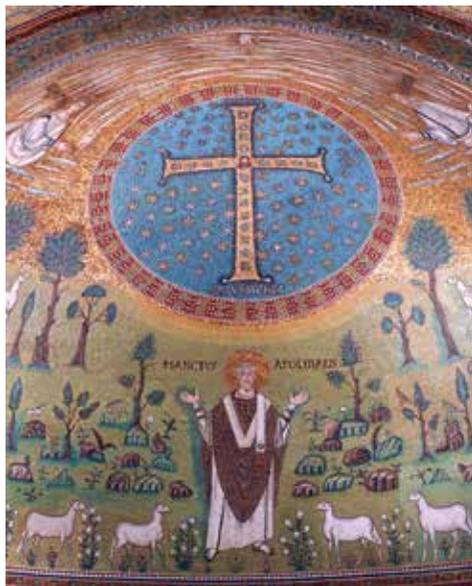
Edificato da Teodorico come propria sepoltura attorno al 520 d.C., è realizzato in blocchi di pietra d'Istria. È articolato in due ordini sovrapposti decagonali, sormontati da una grande cupola monolitica di circa 10m di diametro. Nel corso dei secoli la tomba è stata spogliata delle sue decorazioni e adibita a funzioni diverse. Al suo interno oggi si trova una vasca di porfido che presumibilmente accolse le spoglie di Teodorico.



Mausoleum of Theoderic Erected by Theoderic around 520 as his own resting place, this mausoleum of Istrian stone is divided into two decagonal orders crowned by a monolithic dome measuring 10 m in diameter. Over the centuries, its decorations were gradually stripped off and the tomb was used for different functions. In its interior, there is a circular porphyry tub where Theoderic was presumably buried.

BASILICA DI S. APOLLINARE IN CLASSE

La Basilica, a circa 8 km dal centro di Ravenna, fu edificata durante la prima metà del VI sec. su un'area cimiteriale dove il protovescovo Apollinare trovò probabile sepoltura. La chiesa è uno dei più grandi esempi di basilica paleocristiana. Nonostante le spoliazioni subite nel corso dei secoli, conserva ancora l'originario splendore. È ammirata per i mosaici policromi del catino absidale e gli antichi sarcofagi marmorei degli arcivescovi.



Basilica of Sant'Apollinare in Classe 8 km away from the city centre, the basilica was built in the first half of the 6th century on an ancient burial area, where Saint Apollinaris - one of the first bishops of Ravenna - was probably buried. The church is one of the greatest examples of Early Christian basilica. Despite the plundering over the centuries, the basilica has preserved its original splendour. It is now admired for its polychrome apse mosaics and ancient marble sarcophagi of archbishops.



Monumenti UNESCO

INSERITI NELLA WORLD HERITAGE LIST



BASILICA DI SAN VITALE

biglietteria/ticket office via Argentario, 22 | tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

Tutti i giorni 9.30-17 / every day 9.30am-5pm

Dall'8 all'11 dicembre: 9.30-18 (ultimo ingresso alle 17.45)

From 8th to 11th December: 9.30am-6pm (last admittance 5.45pm)

Chiuso il 25 dicembre / Closed on 25th December

Il 1° gennaio aperto 14-17 / Open on 1st January 2pm-5pm

Solo biglietto cumulativo / combined ticket only

La biglietteria chiude 15 minuti prima dell'orario di chiusura / Last admittance: 15 minutes before closing time



MAUSOLEO DI GALLA PLACIDIA

biglietteria/ticket office via Argentario, 22 | tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

Tutti i giorni 9.30-17 / every day 9.30am-5pm

Dall'8 all'11 dicembre: 9.30-18 (ultimo ingresso alle 17.45)

From 8th to 11th December: 9.30am-6pm (last admittance 5.45pm)

Chiuso il 25 dicembre / Closed on 25th December

Il 1° gennaio aperto 14-17 / 1st January opens 2pm-5pm

Solo biglietto cumulativo / combined ticket only

La biglietteria chiude 15 minuti prima dell'orario di chiusura / Last admittance: 15 minutes before closing time



BASILICA DI SANT'APOLLINARE NUOVO

via di Roma | tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

Tutti i giorni 10-17 / every day 10am-5pm

Dall'8 all'11 dicembre: 10-18 (ultimo ingresso alle 17.45)

From 8th to 11th December: 10am-6pm (last admittance 5.45pm)

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio / Closed on 25th December and 1st January

Solo biglietto cumulativo / combined ticket only

La biglietteria chiude 15 minuti prima dell'orario di chiusura / Last admittance: 15 minutes before closing time



BATTISTERO NEONIANO O DEGLI ORTODOSSI

piazza Battistero | Tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

Tutti i giorni 10-17 / every day 10am-5pm

Dall'8 all'11 dicembre: 10-18 (ultimo ingresso alle 17.45)

From 8th to 11th December: 10am-6pm (last admittance 5.45pm)

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio / Closed on 25th December and 1st January

Solo biglietto cumulativo / combined ticket only

La biglietteria chiude 15 minuti prima dell'orario di chiusura / Last admittance: 15 minutes before closing time



CAPPELLA ARCIVESCOVILE O DI SANT'ANDREA

piazza Arcivescovado 1 | tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

Tutti i giorni 10-17 / every day 10am-5pm

Dall'8 all'11 dicembre: 10-18 (ultimo ingresso alle 17.30)

From 8th to 11th December: 10am-6pm (last admittance 5.30pm)

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio / Closed on 25th December and 1st January

Solo biglietto cumulativo / combined ticket only

La biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura / Last admittance: 30 minutes before closing time

COSTO BIGLIETTI / Ticket prices

Il biglietto per: Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia, Basilica di Sant'Apollinare Nuovo, Battistero Neoniano e Cappella Arcivescovile È SOLO CUMULATIVO e comprende anche il Museo Arcivescovile; è valido per 7 giorni consecutivi dalla data di emissione e dà diritto ad un solo ingresso per monumento.

The COMBINED TICKET includes Basilica of San Vitale, Mausoleum of Galla Placidia, Basilica Sant'Apollinare Nuovo, Neonian Baptistery, Archiepiscopal Chapel and Archiepiscopal Museum; the ticket is valid for 7 consecutive days from the date of issue and entitles the holder to one entry for each monument.

Intero/admission € 9.50 | Ridotto/concession € 8.50

Solo biglietto cumulativo/combined ticket only



MAUSOLEO DI TEODORICO

via delle Industrie, 14 | tel. 0544.684020 | Museo Nazionale di Ravenna e siti Unesco

Intero/admission € 4 | Ridotto/concession € 2

Tutti i giorni 8.30-16.30 / every day 8.30am-4.30pm

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio / closed on 25th December and 1st January

La biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura

Last admittance: 30 minutes before closing time



BASILICA DI SANT'APOLLINARE IN CLASSE

via Romea Sud 224 | Classe (Ra) | tel. 0544.473569 | Museo Nazionale di Ravenna e siti Unesco

Intero/admission € 5 | ridotto/concession € 2,50

Feriale 8.30-19.30 / weekdays 8.30am-7.30pm

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio / Closed on 25th December and 1st January

Domenica e festività religiose 13-19.30 - nella mattinata si celebrano funzioni religiose

Sundays and religious holidays: 1pm-7.30pm. Religious services are held on Sunday morning

La biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura

Last admittance: 30 minutes before closing time



BATTISTERO DEGLI ARIANI

via degli Ariani | tel. 0544.543724 | Museo Nazionale di Ravenna e siti Unesco

Intero/admission € 1 | ridotto/concession € 0,50 €

Tutti i giorni 8.30-16.30 / every day 8.30am- 4.30pm

La biglietteria chiude 15 minuti prima dell'orario di chiusura

Last admittance: 15 minutes before closing time

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio / Closed on 25th December and 1st January

INFO COSTO BIGLIETTI / Ticket prices and information

Per le informazioni sulle aperture e chiusure straordinarie dei siti gestiti dal Polo Museale dell'Emilia-Romagna - sede di Ravenna, consultare il sito Museo Nazionale di Ravenna e siti Unesco oppure telefonare al numero 0544.543724/for information on special opening and closing times of the Mausoleum of Theoderic, the Basilica of Sant'Apollinare in Classe and the Arian Baptistery, please visit the website: www.turismo.ra.it

È possibile usufruire anche di biglietti cumulativi che prevedono queste due opzioni:

It is possible to buy combined tickets that include the following options:

> Museo Nazionale di Ravenna + Mausoleo di Teodorico: Intero/admission € 8 | Riduzione/concession € 4

> Museo Nazionale di Ravenna + Mausoleo di Teodorico + Basilica di S. Apollinare in Classe:

Intero/admission € 10 | Riduzione/concession € 5

I siti statali sono gratuiti per tutti la prima domenica di ogni mese

Free admission for everyone on the first Sunday of every month

Musei

MAR - MUSEO D'ARTE DELLA CITTÀ

via di Roma, 13 | tel. 0544.482477

www.mar.ra.it

Intero/admission € 3

ridotto/concession € 2

Orari Pinacoteca e Collezione mosaici contemporanei dal martedì alla domenica 9-18

Art Gallery and Collection of contemporary mosaics: from Tuesday to Sunday 9am-6pm

Chiuso il lunedì eccetto il 26 dicembre

Closed on Mondays except on 26th December

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio

Closed on 25th December and 1st January

La biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura/Last entry 30 minutes before closing time

In occasione delle mostre *La casa di Nostra Donna immagini e ricordo di Santa Maria in Porto Fuori* e *Critica in Arte 2016* (vedi pag. 20) il MAR sarà aperto dal martedì alla domenica 9-18

In occasion of the exhibitions "La casa di Nostra Donna immagini e ricordo di Santa Maria in Porto Fuori" and Critica in Arte 2016 (see page 20), the MAR will be open from Tuesday to Sunday 9am-6pm.

Chiuso il lunedì eccetto il 26 dicembre

Closed on Mondays except on 26th December

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio

Closed on 25th December and 1st January

Ingresso libero/free admission

La biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura/Last entry 30 minutes before closing time

MUSEO NAZIONALE DI RAVENNA

biglietteria via San Vitale, 17

tel. 0544.215618/543724

 Museo Nazionale di Ravenna e siti Unesco

Intero/admission € 6 | ridotto/concession € 3

Da martedì a domenica: 8.30 - 19.30

From Tuesday to Friday: 8.30am - 7.30pm

Lunedì chiuso eccetto lunedì 26 dicembre

closed on Mondays except on 26th December

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio

Closed on 25th December and 1st January

La biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura/Last entry 30 minutes before closing time

Biglietti cumulativi/combined tickets:

Museo Nazionale di Ravenna + Mausoleo di Teodorico:
Intero/admission € 8 | ridotto/concession € 4

Museo Nazionale di Ravenna + Mausoleo di Teodorico + Basilica di Sant'Apollinare in Classe:

Intero/admission € 10 | ridotto/concession € 5

I siti statali sono gratuiti per tutti la prima domenica di ogni mese/Free admission for everyone on the first Sunday of every month

Informazioni aperture e chiusure straordinarie:

www.polomusealeemiliaromagna.beniculturali.it

oppure tel. 0544.215618/543724

For information on special opening and closing times of Museo Nazionale visit www.turismo.ra.it

MUSEO ARCIVESCOVILE

piazza Arcivescovado 1 - tel. 0544.541688

www.ravennamosaici.it

Ingresso compreso nel biglietto cumulativo

Admission included in the combined ticket

(vedi pagina 43/see page 43)

Intero/admission € 9.50

ridotto/concession € 8.50

Tutti i giorni 10-17/every day 10am-5pm

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio

Closed on 25th December and 1st January

La biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura/Last entry 30 minutes before closing time

DOMUS DEI TAPPETI DI PIETRA

(SITO ARCHEOLOGICO/ARCHAEOLOGICAL SITE)

via Barbiana Ingresso/entrance dalla/From Chiesa di S. Eufemia - Tel. 0544.32512 - www.ravennantica.it

www.domusdeitappetidipietra.it

Intero/admission € 4 | ridotto/concession: € 3

*Possibilità di biglietto cumulativo Domus + Museo TAMO Tutta l'Avventura del Mosaico/Combined tickets for Domus + Tamo All the Adventure of Mosaic are available

Dal lunedì a venerdì 10-17, sabato, domenica e festivi 10-18 fino all'8 gennaio/From Monday to Friday 10am-5pm, Saturdays, Sundays and holidays 10am-6pm Until 8th January

Aperture straordinarie 24 e 31 dicembre 10-14

Special opening on 24th and 31st December 10am-2pm

Chiuso il 25 dicembre/closed on 25th December

Aperto il 1° Gennaio: 10-18

Musei

open on 1st January: 10pm-6pm

Dal 9 gennaio al 5 marzo 2017 aperto solo sabato e domenica 10-18. Riapertura ordinaria dal 6 marzo 2017/From 9th January to 5th March 2017 open only on Saturdays and Sundays 10am-6pm. Ordinary opening 6th March 2017.

Gli orari indicati potrebbero subire variazioni non dipendenti dalla volontà della Fondazione RavennAntica. Si consiglia quindi di verificare le aperture sul sito web www.ravennantica.it

The opening hours may vary for reasons not depending on RavennAntica Foundation. For information check the website: www.ravennantica.it

MUSEO TAMO. TUTTA L'AVVENTURA DEL MOSAICO

Complesso di San Nicolò
via Rondinelli, 2 - tel. 0544.213371

www.ravennantica.it - www.tamoravenna.it

Intero/admission € 4 | ridotto/concession: € 3
Da lunedì a venerdì 10-17, sabato e domenica chiuso fino al 23 dicembre

From Monday to Friday 10am-5pm, closed on Saturday and Sunday until 23th December

Apertura straordinaria dall'8 all'11 dicembre dalle 10 alle 18

Special opening from 8th until 11th December from 10am to 6pm.

Chiuso dal 24 dicembre/closed from 24th December

Apertura straordinaria il 1° Gennaio: 10-18

Special opening on 1st January: 10pm-6pm

Riapertura ordinaria dal 6 marzo 2017

Seasonal opening from 6th March 2017

*Possibilità di biglietto cumulativo Museo TAMO Tutta l'Avventura del Mosaico + Domus dei Tappeti di Pietra/combined tickets for TAMO. All the adventure of the mosaic + Domus dei Tappeti di Pietra are available

Gli orari indicati potrebbero subire variazioni non dipendenti dalla volontà della Fondazione RavennAntica. Si consiglia quindi di verificare le aperture sul sito web www.ravennantica.it

The opening hours may vary for reasons not depending on RavennAntica Foundation. For information check the website: www.ravennantica.it

CRIPTA RASPONI E GIARDINI PENSILI DEL PALAZZO DELLA PROVINCIA

piazza San Francesco - tel. 0544.215342

www.ravennantica.it - www.criptarasponi.it

Intero/admission € 2 | ridotto/concession: € 1

Dall'8 all'11 dicembre e dal 26 dicembre all'8 gennaio 2017 dalle 10 alle 18/from 8th to 11th December and from 26th December to 8th January 2017 from 10am to 6pm

Sabato 24 e 31 dicembre 10-14

Open on Saturday 24th and 31st December 10am-2pm

Chiuso il 25 Dicembre/closed on 25th December

1 gennaio 2017: aperta 10-18

1st January 2017 :10am-6pm

Fino al 2 aprile 2017, aperta solo sabato e domenica dalle 10 alle 18/Until the 2nd April 2017 only Saturdays and Sundays from 10am to 6pm

Riapertura ordinaria dal 3 aprile 2017

Seasonal opening from 3rd April 2017



ANTICO PORTO DI CLASSE

Via Marabina, 7 - Classe (RA)

www.anticoportoravenna.it

Intero/admission € 5 | ridotto/concession: € 4

CHIUSO: prossima riapertura primavera 2017

CLOSED: next opening Spring 2017

Musei

MUSEO DANTESCO E SALA MULTIMEDIALE

via Dante Alighieri, 4/6 - Tel. 0544.215676

Intero/admission € 3 | ridotto/concession: € 2

Dal martedì alla domenica 10-16

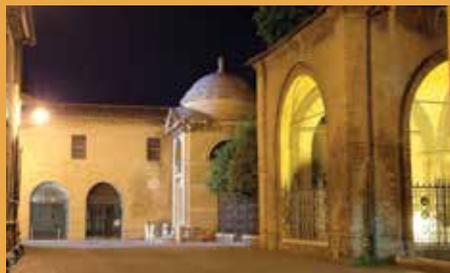
Tuesday-Sunday 10am-4pm

Chiuso lunedì/closed on Mondays

Chiuso il 25 Dicembre/closed on 25th December

Aperto il 1° Gennaio: 13-18

Open on 1st January: 1pm-6pm



MUSEO DEL RISORGIMENTO

presso la ex Chiesa di S. Romualdo

via Baccarini, 7 - Biblioteca Classense

tel. 0544.482112 - www.classense.ra.it

Dal martedì al sabato: 9-12.30

From Tuesday to Saturday: 9am-12.30pm

Giovedì: 9-13/Thursdays: 9am-1pm

Chiuso il lunedì e i festivi

closed on Mondays and holidays

Chiuso l' 8, il 25 e il 26 dicembre, il 1° e il 6 gennaio

closed on 8th, 25th, 26th December, 1st and 6th January

PICCOLO MUSEO DELLE BAMBOLE E ALTRI BALOCCHI

via M. Fantuzzi 4 - Tel. 335.6067703

Intero/admission € 3.50 - ridotto/concession: € 2.50

Fino al 6 gennaio tutti i giorni 10.30-12.30 e 15-18

until 6th January every day 10.30am-12.30

and 3pm-6pm

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio

Closed on 25th December and 1st January

Dal 6 gennaio: 10.30-12.30 e 15-18 tranne lunedì e

giovedì pomeriggio

From 6th January 10.30am-12.30 and 3pm -6pm

except on Mondays and Thursdays afternoon

MUSEO LA CASA DELLE MARIONETTE

vicolo Padenna 4/a - Tel. 392.6664211

Intero/admission € 5 | ridotto/concession: € 3

Aperto l'8 e il 9 dicembre 10-13 e 15-18

Open 8th and 9th December 10am-1pm and 3pm-6pm

Fino a domenica 18 dicembre, aperto tutti i sabati

e domeniche 10-13 e 15-18 con possibilità di visite

guidate personalizzate tutti i giorni feriali dalle

10 alle 14 su prenotazione (necessaria un'ora di

preavviso)/Until Sunday 18th December open every

weekend 10am-1pm and 3pm-6pm. Guided tours are

available with reservation.

MUSEO NAZIONALE DELLE ATTIVITÀ SUBACQUEE

"The Historical Diving Society Italia"

Piazza Marinai d'Italia, 16 - Marina di Ravenna (RA)

Ingresso/admission € 2,50

Gratuito per i minori di 15 anni

Free admission for children under 15 years old

Aperto su prenotazione/open by appointment

Possibilità di visite guidate/guided tours are available

Info: tel. 338.7265650

NATURA - MUSEO RAVENNATE DI SCIENZE NATURALI "A. BRANDOLINI"

via Rivaletto, 25 - Sant'Alberto (Ra)

Tel. 0544.529260-528710 - www.natura.ra.it

Intero/admission € 3 | ridotto/concession: € 2

Martedì-giovedì 9.30-13

From Tuesday to Thursday 9.30am-1pm

Venerdì, sabato, domenica 9.30-13 e 14-18

Friday, Saturday, Sunday 9.30am-1pm and 2pm-6pm

Sabato 24 e 31 dicembre aperti dalle 9.30-13

Open Saturday 24th and 31st December 9.30am-1pm

Chiuso il 25, 26 dicembre e il 1° gennaio

closed on 25th, 26th December and 1st January

Lunedì chiuso/closed on Mondays

Monumenti e punti di interesse

ZONA DANTESCA: TOMBA DI DANTE, QUADRARCO DI BRACCIOFORTE

via Dante Alighieri | ingresso gratuito/*free admission*

Aperta dal lunedì al venerdì 10-16/*from Monday to Friday 10am-4pm*

sabato, domenica e festivi 10-18/*Saturday, Sunday and public holidays 10 am-6 pm*

Chiusa il 25 Dicembre/*closed on 25th December* - Aperta il 1° Gennaio: 13-18/*Open on 1st January: 1pm-6 pm*

BASILICA DI SAN FRANCESCO | piazza San Francesco | Tel. 0544.33256

7-12 e 15-18/*7am-12pm and 3pm-6pm*

PALAZZO DI TEODORICO | via di Roma | Tel. 0544.543724 | ingresso gratuito/*free admission*

Tutti i giorni: 8.30-13.30/*every day 8.30am-1.30pm*

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio/*closed on 25th December and 1st January*

Informazioni aperture e chiusure straordinarie:

f Museo Nazionale di Ravenna e siti Unesco oppure telefonare ai numeri 0544.543724/215618

For information on special openings please visit www.turismo.ra.it

BASILICA DI SAN GIOVANNI EVANGELISTA | piazza Anita Garibaldi | Tel. 0544.212640

8-12 e 14.30-19/*8am-12pm and 2.30pm-7pm*

DUOMO O BASILICA METROPOLITANA | piazza Duomo | Tel. 0544.30328

8.30-12 e 15-18/*8am-12pm and 3pm-6pm*

Il sabato e i festivi chiude un'ora più tardi/*closing time on Saturdays and public holidays 7pm*

BIBLIOTECA CLASSENSE | via Baccarini, 3 | Tel. 0544.482112

Dal lunedì al venerdì 9-19/*from Monday to Friday 9am-7pm*

sabato 9-18/*Saturdays 9am-6pm* - Chiuso domenica e Festivi/*closed on Sundays and holidays*

Chiuso il 25 e il 26 dicembre, 1° e 6 gennaio/*closed on 25th and on 26th December, on 1st and on 6th January*

Sezione Lettura e sezione Holden aperte il 4, l'8, l'11 e il 18 dicembre 15-18

Reading section and Holden section open on 4th, 8th, 11th and 18th December 3 pm- 6 pm

Sabato 24 e 31 dicembre apertura 9-14/*Saturday on 24th and 31st December open 9am-2pm*

Antica Libreria Camaldolese visitabile dal martedì al sabato 10-12

The Ancient Monastic Library open from Tuesday to Saturday 10 am-12 pm

PALAZZO RASPONI DALLE TESTE

Accesso da via Luca Longhi 9 o piazza Kennedy 12 | ingresso gratuito/*free admission* | per info I.A.T. Tel. 0544.35404/35755

Sale aperte solo in occasione di mostre o eventi: tutti i giorni 15-18 | lunedì chiuso

Open only for exhibitions or events: every day 3pm-6pm | closed on Mondays

PARCO DELLA PACE (mosaici contemporanei/*contemporary mosaics*)

via Marzabotto/via Marconi | Tel. 0544.482815 | ingresso gratuito/*free admission*

Dalle 8 fino a un'ora prima del tramonto/*from 8am until one hour before sunset*

ROCCA BRANCALEONE | via Rocca Brancaleone | Tel. 0544.36094 | ingresso gratuito/*free admission*

Tutti i giorni 8-17/*every day 8am-5pm* - Chiusa a partire dal 15 dicembre/*closed from 15th December*

PLANETARIO | viale Santi Baldini | Tel. 0544.62534 | intero/*admission* € 5 - ridotto/*concession* € 2

Martedì e venerdì ore 21/*Open on Tuesdays and Fridays at 9pm*

Aperto su appuntamento per gruppi/*open for groups by appointment*

Aperture straordinarie/*Special openings: www.planetarioravenna.it*

CAPANNO GARIBALDI | via Baiona | Tel. 0544.212006 | ingresso gratuito/*free admission*

Chiusura invernale/*winter closing*

FATTORIA GUICCIOLI | via Mandriole - Mandriole (Ra) | Tel. 335.6177239 - 342.7190088

Feriali: 9-17 | festivo solo su prenotazione/*Weekdays: 9am-5pm | holidays: by appointment only*

Si consiglia SEMPRE di verificare preventivamente l'apertura telefonando ai numeri sopra indicati

You are kindly invited ALWAYS to check the opening time in advance, by calling the above-written numbers



www.turismo.ravenna.it • turismo@comune.ra.it

tourist information
informations touristiques
información turística
touristenauskunft



Regione Emilia-Romagna
informazione
accoglienza turistica

> I.A.T. RAVENNA

Tel. +39 0544.35404/35755

PIAZZA SAN FRANCESCO, 7

Feriali 8.30-18 | domenica e festivi 10-16

Weekdays 8.30am-6pm /Sundays and holidays 10am-4pm

25 dicembre e 1° gennaio: 14-18

Christmas and New Year's Eve: 2pm-6pm

> I.A.T. TEODORICO

VIA DELLE INDUSTRIE, 14 | Tel. +39 0544.451539

Tutti i giorni 9.30 - 15.30 /every day 9.30am-3.30pm

Chiuso il 25 dicembre e 1° gennaio

Closed on Christmas and New Year's Eve

> INFO POINT CLASSE

VIA ROMEA SUD, 226 | Tel. +39 0544.473661

Solo weekend e festivi 9.30-12.30

Weekends and holidays only 9.30am-12.30pm

Apertura straordinaria venerdì 9 dicembre 9.30-12.30

Special opening on Friday 9th December 9.30am-12.30pm

Chiuso il 25 dicembre e 1° gennaio

Closed on Christmas and New Year's Eve

I MERCATI TRADIZIONALI DI RAVENNA

MERCATO DELL'ANTIQUARIATO E ARTIGIANATO

Il terzo sabato e domenica di ogni mese ore 8 - 19 in centro storico

MERCATINO FATTO AD ARTE

Mostra mercato in centro storico il primo sabato e domenica di ogni mese ore 8.30-19

MERCATI DELLA CITTÀ

> via Sighinolfi Tradizionale mercato che si svolge ogni mercoledì e sabato 8-13

> piazza Medaglie d'Oro - Tradizionale mercato che si svolge tutti i venerdì 8-13

A Ravenna è disponibile la **CARTA BIANCA PER IL TURISTA DISABILE** che offre una serie di agevolazioni presso mostre, musei, monumenti, cinema, teatri, stadi e piscine, nel pieno rispetto della privacy, evitando di esibire il verbale di invalidità.

INFO: Sap - Servizio di Aiuto Personale per disabili
via M. D'Azeglio 2 (RA) - Tel. 0544.482789 Fax 0544.482139
e-mail: sap@comune.ra.it

Numeri utili useful numbers



TEMPO LIBERO

Mirabilandia

Tel. 0544.561156 (chiusura invernale)

Terme di Punta Marina Terme

Tel. 0544.437222

CINEMA E TEATRI

Jolly.doc

Tel. 0544.478052

Giorno di chiusura lunedì

Cinema Teatro Astoria

Tel. 0544.421026

CinemaCity Multisala

Tel. 0544.500410

Cinema Mariani

Tel. 0544.216077

Teatro Alighieri

Tel. 0544.249244

Teatro Rasi

Tel. 0544.30227

risponde un'ora prima dello spettacolo

TRASPORTI

Trenitalia Call Center: 892021

Punto Bus: Tel. 199 115 577

Radio Taxi: Tel. 0544.33888

SERVIZI SANITARI

Pronto Soccorso

Emergenza Sanitaria: Tel. 118

Guardia Medica: Tel. 800.244244

Spedale Santa Maria delle Croci:

Tel. 0544.285111

Ravenna Farmacie: Tel. 0544.289111

EMERGENZE

Polizia

Tel. 113

Carabinieri

Tel. 112

Vigili del fuoco

Tel. 115

Polizia Municipale

Tel. 0544.482999

CITY MAP

LEGENDA

 Direzione mare	 Direzione autostrada	 Informazioni turistiche
 Antiche Mura	 Aree verdi e giardini	 Aree pedonali
 Parcheggio sosta breve a pagamento	 Parcheggio sosta lunga a pagamento	 Parcheggio libero
 Parcheggio sosta lunga autobus turistici	 Parcheggio sosta breve autobus turistici	 Parcheggio attrezzato moto
 Colonnine ricarica auto elettriche	 Toilette	 Pronto Soccorso
 Antiche porte	 Area traffico limitato	 Area sosta autocaravan
 Area attrezzata autocaravan	 Garage privato	 Stazione ferroviaria
 Poste Italiane	 Ospedale	

Monumenti nella lista del patrimonio mondiale UNESCO

- | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
|  Basilica di San Vitale |  |  Mausoleo di Galla Placidia |  |  Battistero degli Ariani |  |
|  Battistero Neoniano o degli Ortodossi |  |  Cappella Arcivescovile o di Sant'Andrea |  |  Basilica di S. Apollinare Nuovo |  |
|  Mausoleo di Teodorico |  |  Basilica di S. Apollinare in Classe |  | | |

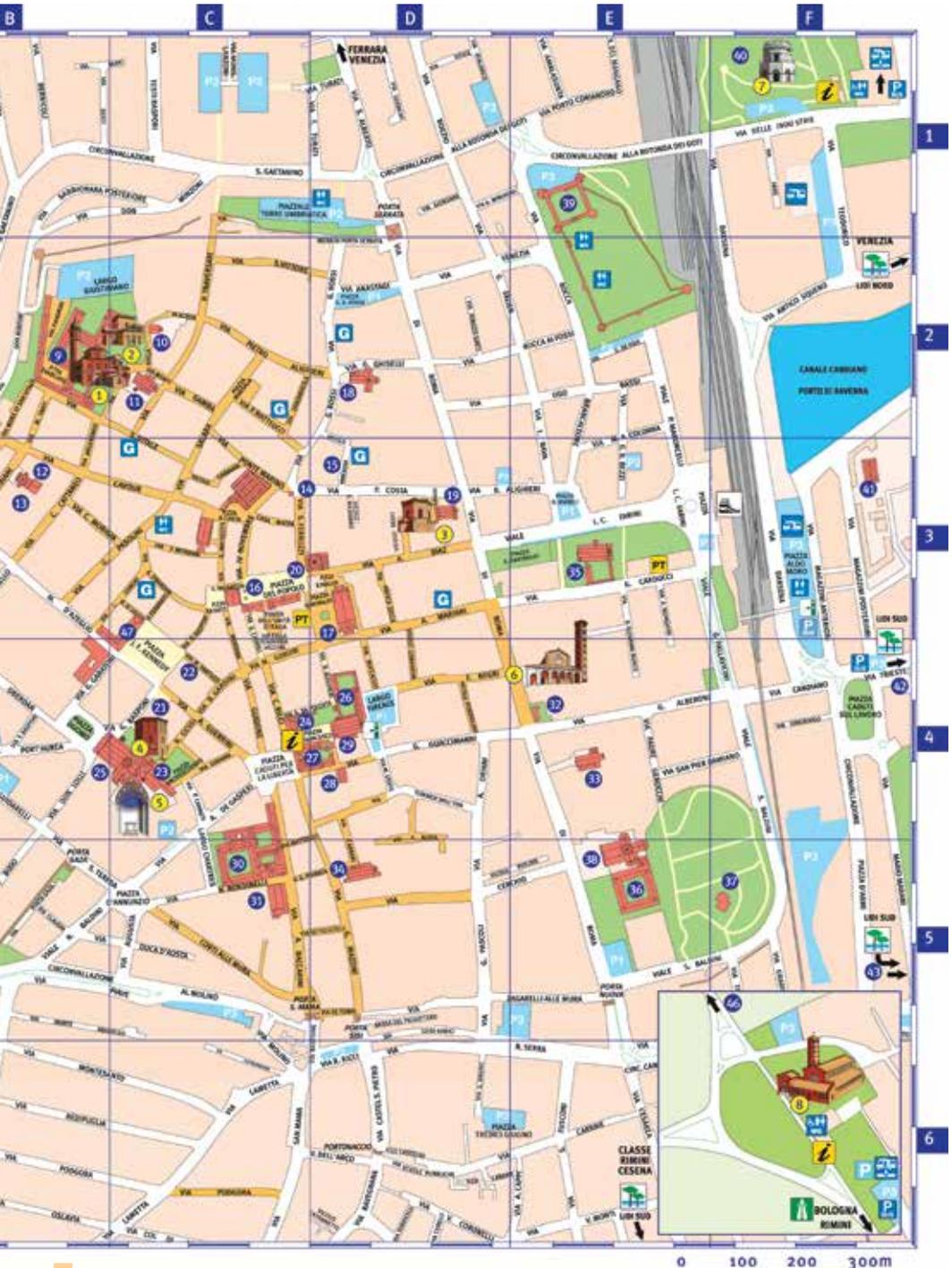
Basiliche e Chiese

- | | | | | | |
|--|---|--|---|---|---|
|  Santa Croce |  |  Santa Maria Maggiore |  |  Sant'Eufemia |  |
|  San Giovanni Battista |  |  Spirito Santo |  |  Santa Maria del Suffragio |  |
|  Duomo |  |  San Francesco |  |  Sant'Agata Maggiore |  |
|  San Giovanni Evangelista |  |  Santa Maria in Porto |  | | |

Altri monumenti, parchi ed edifici pubblici

- | | | | | | |
|--|---|---|---|---|---|
|  Museo Nazionale |  |  Domus dei Tappeti di Pietra |  |  Torre Civica Sala d'Atto |  |
|  La Casa delle Marionette |  |  Piazza del Popolo Municipio Prefettura |  |  Teatro Alighieri |  |
|  Giardino Rasponi |  |  Piccolo Museo delle Bambole |  |  Museo Arcivescovile |  |
|  Biblioteca Oriani |  |  Museo Dantesco e Tomba di Dante |  |  Palazzo della Provincia e Cripta Rasponi |  |
|  Santa Maria delle Croci |  |  Biblioteca Classe Museo del Risorgimento |  |  Museo TAMO Complesso di S. Nicolò |  |
|  Palazzo di Teodorico |  |  Teatro Rasi |  |  Mar-Museo d'Arte della Città Loggetta Lombardesca |  |
|  Planetario Giardini Pubblici |  |  Rocca Brancaleone |  |  Parco di Teodorico |  |
|  Almagià |  |  Palazzo delle Arti e dello Sport "De André" |  |  Ostello della Gioventù |  |
|  Fontana Ardea Purpurea |  |  Parco della Pace |  |  Parco Archeologico di Classe |  |
|  Palazzo Rasponi dalle Teste |  | | | | |





ZONA A TRAFFICO LIMITATO CONTROLLATA DALLE TELECAMERE. Nel centro storico possono entrare solo le auto autorizzate; per le altre è prevista la multa. I turisti diretti alle strutture ricettive in ZTL sono autorizzati. Per informazioni contattare le reception degli hotel.



Comune di Ravenna



Con il contributo di



FONDAZIONE DEL MONTE
DI BOLOGNA E RAVENNA

1473

